Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 63 (1945)

Heft: 127

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 127 Bern, Montag 4. Juni 1945 — 63. Jahrgang — 63me année — Berne, lundi 4 juin 1945 **No 127**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 26 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 26 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 110475—110508.
Bodenkreditbank in Basel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB betreffend die Meldepflicht für deutsche Vermögenswerte in der Schweiz. ACF instituant l'obligation de déclarer les avoirs allemands en Suisse.
Telephonverkehr mit Frankreich. Relazioni telefoniche con la Francia.
Telegrammverkehr mit Frankreich. Service télégraphique avec la France.
Schweizerischer Geldmarkt.
Schweizerische Ueberseetransporte. Transports maritimes suisses.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der 10 Obligationen, Nrn. 425930 bis 425939, 3½%, Kanton Basel Stadt, vom November 1943, zu nominal Fr. 1000, mit Coupons per 15. März 1945 u. ff., wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 4. Mai 1945 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Obligationen innert sechs Monaten, d. h. bis 7. November 1945, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Obligationen nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt werden. (W 168[1])

Basel, den 7. Mai 1945. **Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.**

Die Inhaberobligation Nr. 100467, zu Fr. 1000, zu 3%, der Appenzell-ARh. Kantonalbank, rückzahlbar am 21. Februar 1948, mit Semestercoupons per 21. Februar 1945 u. ff., zu Fr. 15, wird vermisst.

Gemäss Beschluss des Obergerichts vom 28. Mai 1945 ergeht deshalb gemäss Artikel 983 und 984 OR. an einen unbekannten Inhaber hiemit die Aufforderung, das genannte Wertpapier bis spätestens 1. Dezember 1945 der Appenzell-ARh. Kantonalbank vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 201[1])

Trogen, den 29. Mai 1945. **Die Obergerichtskanzlei.**

Le détenteur inconnu des 10 actions Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Limited, à Vevey, de fr. 100 chacune, au porteur, nos 501941 501942, 502016 à 502022 et 571996, coupons 6 et suivants, et bons d'amortissement, même numéros, coupons 7 et suivants, auxquelles actions sont joints des Certificats Unilac Inc., est sommé de produire ces titres au greffe du Tribunal de Vevey dans le délai de six mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 161[2])

Vevey, le 27 avril 1945. **Le président du tribunal:** Paschoud.

Le détenteur inconnu des 50 actions Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Limited, à Vevey, de fr. 100 chacune, au porteur, nos 278931 à 278935, 257751 à 257755, 578933, 523064 à 523083, 198331 à 198335, 577891, 577892, 84116 à 84120, 342910, 342911, 501855 à 501859, coupons nos 2 et suivants attachés, et bons d'amortissement, mêmes numéros, coupons 3 et suivants, auxquelles actions sont joints des Certificats Unilac Inc., est sommé de produire ces titres au greffe du tribunal de Vevey dans le délai de six mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 162[2])

Vevey, le 27 avril 1945. **Le président du tribunal:** Paschoud.

Il pretore di Lugano-Città, in relazione all'istanza 24/25 corr. della Banca della Svizzera italiana, in Lugano, ed agli articoli 988 e rel. CO., diffida lo sconosciuto detentore dell'obbligazione n° 3858, da nominale fr. 3000, 4%, della Banca della Svizzera italiana, o/portatore, emessa il 6 giugno 1940, andata smarrita, a volerla produrre a questa pretura entro il 20 novembre 1945; sotto comminatoria di ammortamento. (W 194[1])

Lugano, 25 maggio 1945. **Il pretore:** avv. Carlo Battaglini.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die auf Grundbuchblatt Nr. 1110 von Lauperswil, des Ernst Leuenberger, alt Schlossermeister, in Lützelflüh, haftenden Schuldbriefe, nämlich:

1. Eigentümerschuldbrief vom 5. Juli 1935, Grundpfand Belege I/5373, von Fr. 8000, haftend im III. Rang;
2. Eigentümerschuldbrief vom 7. Februar 1936, Grundpfand Belege I/5500, von Fr. 2800, haftend im IV. Rang, und
3. Eigentümerschuldbrief vom 7. Februar 1936, Grundpfand Belege I/5499, von Fr. 3000, haftend im V. Rang,

sind kraftlos erklärt. (W 202)

Langnau, den 31. Mai 1945.

Der Gerichtspräsident von Signau in Langnau i. E.:
Baumgartner:

Der Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000, datiert den 17. März 1924, lautend auf Andreas Bühler, Tobelmühle, Hirzel, lastend auf der Liegenschaft zur Tobelmühle, Hirzel, wird, nachdem er innert Frist auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Horgen nicht vorgelegt worden ist, gerichtlich als kraftlos erklärt. (W 203)

Horgen, den 1. Juni 1945.

Im Namen des Bezirksgerichtes Horgen, II. Abteilung,
der Substitut: Dr. E. Rübel.

Widerrufe — Révocations

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 13. September 1944, erstmals veröffentlicht in Nr. 219 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. September 1944, wird gänzlich widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titeln aufgehoben: Couponsbogen mit Coupons Nrn. 10 bis 20 vom 11. Februar 1943 bis 11. Februar 1948, zu der 3%-Inhaberobligation Nr. 253285, per Fr. 1000, der Hypothekarkasse des Kantons Bern.

Bern, den 1. Juni 1945. **Richteramt Bern,**
(W 204) der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Le 30 mai 1945, j'ai révoqué mon ordonnance ouvrant la procédure d'annulation du livret d'épargne au porteur n° 24791, de fr. 10 000, de la Caisse d'épargne cantonale vaudoise, créé le 7 mars 1945. (W 205)

Le président du tribunal civil du district de Lausanne.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

29. Mai 1945. Metallgiesserei.

L.Tobler's Erben, in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1935, Seite 434), Metallgiesserei. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Bertha Scheurmann, verwitwete Tobler, geborene Meyer, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1945 werden von der Firma «L.Tobler's Erben A.-G.», in Uster, übernommen.

29. Mai 1945. Metallgiesserei.

L.Tobler's Erben A.-G. (L.Tobler's Erben S.A.) (L.Tobler's Erben Ltd.), in Uster. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 12. Mai 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet worden, welche den Betrieb einer Metallgiesserei sowie den Handel mit Eisen und Metallen zum Zwecke hat. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an in- und ausländischen Gesellschaften und Industrieunternehmungen verwandter Art beteiligen und solche erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «L.Tobler's Erben», in Uster, deren bisher betriebenes Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1945, wonach die Aktiven Fr. 92 083.66 und die Passiven Fr. 9792.85 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 82 290.81. Auf Anrechnung hieran werden die das Grundkapital bildenden, als voll liberiert geltenden 100 Gesellschaftsaktien verabfolgt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Alois Schärli, von Zell (Luzern), in Zürich. Technischer Geschäftsleiter ist Eugen Tobler, von Zürich, in Uster. Kaufmännischer Geschäftsleiter ist Leonhard Tobler, von und in Zürich. Beide führen Kollektivunterschrift. Im weitern ist Kollektivunterschrift erteilt an Caspar Blumer-Tobler, von Schwanden (Glarus), in Zürich. Die kollektivzeichnenden Personen zeichnen je zu zweien. Geschäftsdomizil: an der Florastrasse.

29. Mai 1945.

Fonds für Pensionen, Pensionsergänzungen, Abfindungen und Gehaltsergänzungen der Firma Heer & Co. Aktiengesellschaft in Thalwil, in Thalwil, Stiftung (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1943, Seite 694). Der Stiftungsrat

hat die Stiftungsurkunde durch öffentlich beurkundete Erklärung seines Präsidenten vom 22. März 1945 abändern lassen. Der Bezirksrat Horgen als Aufsichtsbehörde hat von der Abänderung am 19. April 1945 in zustimmendem Sinne Kenntnis genommen. Der Name der Stiftung lautet nun **Fonds für Pensionen und Pensionsergänzungen der Firma Heer & Co. Aktiengesellschaft in Thalwil.** Ihr Zweck ist die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma Heer & Co. Aktiengesellschaft, in Thalwil, oder für deren Angehörige gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit und unverschuldeter Notlage. Im besondern bezweckt die Stiftung die Unterstützung derjenigen Arbeitnehmer, welche nicht Destinatäre der bereits bestehenden « Stiftung der Aktiengesellschaft Heer & Co. in Thalwil für Angestellten- und Arbeiterfürsorge » sind. Doch kann der Fonds auch herangezogen werden zur Ausrichtung zusätzlicher Fürsorgeleistungen im Rahmen des Stiftungszweckes an solche Arbeitnehmer, die bereits in der « Stiftung der Aktiengesellschaft Heer & Co. in Thalwil für Angestellten- und Arbeiterfürsorge » begünstigt sind.

29. Mai 1945.

Stiftung zur Unterstützung des von den Samaritervereinen des Platzes Zürich gestellten freiwilligen Hilfspflegepersonals im Falle von Epidemien, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1937, Seite 1558). Hans Scheidegger und Ernst Keller-Rüegg sind aus der Stiftungskommission ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist die Unterschrift von Dr. Hugo Brunner erloschen. Heinrich Aeberli, bisher Beisitzer, ist nun Präsident der Stiftungskommission; er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Neu wurde als Mitglied und Quästor der Stiftungskommission gewählt Louis Vollenweider, von und in Zürich. Der Präsident Heinrich Aeberli führt Kollektivunterschrift je mit dem Aktuar Otto Sidler oder mit dem Quästor Louis Vollenweider. Neues Domizil: Sonneggstrasse 70, in Zürich 6, beim Quästor Louis Vollenweider.

29. Mai 1945.

Fonds für Familienschutz im schweizerischen Elektro-Installationsgewerbe, in Zürich 1, Stiftung (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1943, Seite 2894). Die Unterschrift von Erwin Müller ist erloschen.

29. Mai 1945.

Sozialfonds des Schweizerischen Spengler- und san. Installationsgewerbes, in Zürich 1, Stiftung (SHAB. Nr. 178 vom 3. August 1943, Seite 1769). Die Unterschrift von Erwin Müller ist erloschen.

29. Mai 1945.

Rabattverein Wädenswil und Umgebung, in Wädenswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1934, Seite 1407). Durch Beschlüsse der Generalversammlungen vom 8. Juni 1943 und 13. März 1945 wurden die Statuten teilweise revidiert. Als neue publikationspflichtige Bestimmung ist zu erwähnen: Firmen, die vor Ablauf des ersten Geschäftsjahres in den Verein einzutreten wünschen, haben nebst der Eintrittsgebühr und dem ordentlichen Jahresbeitrag eine Garantiesumme von mindestens Fr. 100 zu leisten, die nach Ablauf der Garantiefrist netto zurückbezahlt wird. Adolf Bodmer, Jakob Baumann und Heinrich Karl Ammann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem aus 7 Mitgliedern bestehenden Vorstand gehören nunmehr an: Paul Stiep, von Schaffhausen, Präsident (neu); August Furrer, von Wädenswil, Vizepräsident (bisher Präsident); Rudolf Brupbacher, von Wädenswil, Aktuar (bisher Vizepräsident); Dr. Adolf Stutz, von Wädenswil, Beisitzer (bisher 2. Quästor); seine Unterschrift ist erloschen; alle in Wädenswil. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift je mit dem Aktuar oder Kassier.

29. Mai 1945.

Landw. Kreisverein Birmensdorf, in Birmensdorf (SHAB. Nr. 249 vom 25. Oktober 1937, Seite 2381). Diese Genossenschaft hat in den Generalversammlungen vom 19. April 1942 und 25. Mai 1943 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet **Landwirtschaftlicher Kreisverein Aesch-Birmensdorf.** Der Sitz befindet sich in Aesch bei Birmensdorf. Die Genossenschaft bezweckt: a) die gemeinsame Deckung des Bedarfs ihrer Mitglieder an landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln und Abgabe derselben; b) Förderung und Pflege des landwirtschaftlichen Bildungswesens, des genossenschaftlichen Geistes sowie bäuerlicher Art und Kultur; c) Wahrung der Berufsinteressen in wirtschaftspolitischer Beziehung. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen entweder im « Züreher Baner » oder im « Limmattaler Tagblatt » und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, entweder durch Publikation im « Züreher Bauer » oder im « Limmattaler Tagblatt » oder durch einfachen Brief. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Karl Gut ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Julius Illi, von und in Aesch bei Birmensdorf, bisher Beisitzer, ist nun Präsident. Jakob Benz, bisher Vizepräsident und Kassier, ist nun Vizepräsident und Verwalter. Der Präsident Julius Illi oder der Vizepräsident Jakob Benz führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar Rudolf Hofmann.

29. Mai 1945.

Leihkasse Neumünster, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1943, Seite 305). Emil Aeppli-Keller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift gewählt Eduard Kunz, von Winterthur, in Zürich.

29. Mai 1945. Büsten, Mannequins, Dekorationsartikel usw.

Willi Keimer, in Zürich (SHAB. Nr. 279 vom 27. November 1941, Seite 2393). Die Geschäftsnatur wird wie folgt umschrieben: Fabrikation von und Handel mit Büsten, Mannequins, plastischen Reklameartikeln aus Edelhartmasse und Papiermaché sowie Dekorationsartikeln. Die Firma hat den Sitz nach Rüschlikon verlegt. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 2. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 74.

29. Mai 1945. Bauunternehmung.

W. Fuchs & Co., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1942, Seite 2873), Bauunternehmung. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Werner Fuchs-Grimm wohnt in Bassersdorf. Neues Geschäftslokal: Industriestrasse 180, in Zürich 9.

29. Mai 1945. Papierwaren.

Hans Hurni-Gut, in Zürich (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1945, Seite 114), Papierwaren. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 11. Neues Geschäftslokal: Kosakenweg 27.

29. Mai 1945. Möbel usw.

Scherrer-Wick Söhne, in Winterthur, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1941, Seite 529), Möbel usw. Alfred Scherrer, von Laufen (Bern), in Winterthur 1, ist als Gesellschafter eingetreten.

29. Mai 1945. Kürschnerei, Pelzwaren.

Robert Guldener, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Robert Guldener, von Zürich, in Zürich 7. Kürschnerei; Handel mit Pelzwaren. Drahtzugstrasse 5.

29. Mai 1945. Baugeschäft.

E. E. Polentarutti, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernesto Eugen Polentarutti-Toggweiler, von Zürich, in Zürich 11. Baugeschäft. Winterthurerstrasse 374.

29. Mai 1945.

Paul Schäfer-Ferrin, Holzwarenfabrikation, in Männedorf. Inhaber dieser Firma ist Paul Schäfer-Ferrin, von und in Männedorf. Fabrikation von Holzwaren für Bureau und Wohnung, Serien- und Massenartikeln. Langaeker 520.

29. Mai 1945. Kosmetische Produkte.

Frau Charlotte Bucher, in Zürich (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1941, Seite 378), kosmetische Produkte « Corinna ». Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Mai 1945.

Fecht & Co., Buchhandlung Enge, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1942, Seite 2534). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

29. Mai 1945. Wurstfabrik, Metzgerei.

Otto Ruff, in Zürich (SHAB. Nr. 61 vom 16. März 1942, Seite 598), Wurstfabrik und Metzgerei. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die Firma « Otto Ruff, Inhaber Rolf P. Ruff », in Zürich, erloschen.

29. Mai 1945. Fleisch- und Wurstwaren.

Otto Ruff, Inhaber Rolf P. Ruff, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rolf Pius Ruff, von Zürich, in Zürich 3. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Otto Ruff », in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Lili Ruff, von und in Zürich. Kollektivprokura ist erteilt an Ernst Hagmann, von Degersheim (St. Gallen), in Zürich; Karl Günther, von und in Zürich, und an Paul Fassnacht, von und in Zürich. Die Kollektivprokuristen zeichnen unter sich je zu zweien. Fabrikation von Fleisch- und Wurstwaren. Uetlibergstrasse 50.

30. Mai 1945. Chemische Produkte.

Dr. Walter Stark, in Meilen (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1945, Seite 902), Fabrikation chemischer Produkte. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. April 1945 an die « Dr. W. Stark A.G. », in Meilen, erloschen.

30. Mai 1945. Chemische Produkte usw.

Dr. W. Stark A.G., in Meilen. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 23. Mai 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und Verwertung chemischer Produkte aller Art, die Verwertung chemischer Verfahren sowie die Beteiligung an ähnlichen Fabrikations- oder Handelsunternehmen. Sie kann überhaupt alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt dem Gesellschaftszweck dienen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Dr. Walter Stark, von Zürich, in Meilen, dessen bisher unter der Firma « Dr. Walter Stark », in Meilen, geführtes Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. April 1945, wonach die Aktiven Fr. 218 593.59 und die Passiven Fr. 107 066.98 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 111 526.61. Auf Anrechnung hieran werden dem Sacheinleger 70 Stück voll liberierte Gesellschaftsaktien verabfolgt. Der Teilbetrag von Fr. 10 000 des Grundkapitals ist durch Verrechnung mit einer Forderung, die in den übernommenen Passiven inbegriffen ist, liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Stark, von Zürich, in Meilen, Präsident; Anton Zinnenlauf, von Basel, in Meilen; Jakob Widmer, von und in Meilen; Dr. Marcel Saner, von Kleinlützel (Bern), in Zürich, und Hektor von Salis, von Chur, in Zollikon. Der Präsident Dr. Walter Stark, zugleich Delegierter des Verwaltungsrates, und das Mitglied Anton Zinnenlauf, zugleich kaufmännischer Direktor, führen Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen die Firmaunterschrift nicht. Geschäftsdomizil: Alte Landstrasse 141.

30. Mai 1945.

Zeltweg Bau-A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 28. Mai 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet worden, welche den Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Kapitalanlagen irgendwelcher Art, insbesondere von Liegenschaften, Hypotheken und Beteiligungen an Unternehmungen der Baubranche zum Zwecke hat. Die Gesellschaft ist berechtigt, auch andere Geschäfte, die mit dem genannten Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen, wie die Eingehung von Bürgschaften, zu tätigen oder sich an solchen zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt durch Eintritt in den zwischen Gualtiero Santi, von und in Zürich, als Käufer, mit Prof. Dr. Michael Plancherel, von Bussy (Freiburg), in Zürich, als Verkäufer, am 22. März 1945 abgeschlossenen Kaufvertrag die am Zeltweg in Zürich-Hottingen gelegene Liegenschaft Katasternummer 2381, Grundbuch Hottingen Blatt 11, und die unausgeschiedene Hälfte an der am Zeltweg in Zürich-Hottingen gelegenen Liegenschaft Katasternummer 22, Grundbuch Hottingen Blatt 9, zum Gesamtpreise von Fr. 280 000. Gualtiero Santi werden dafür, dass er Prof. Dr. Michael Plancherel auf Anrechnung an den erwähnten Kaufpreis bereits Fr. 25 000 bezahlt hat, 25 voll liberierte Aktien der Gesellschaft zuerkannt. Die Gesellschaft erwirbt ferner durch Eintritt in den zwischen Gualtiero Santi (obgenannt), als Käufer, mit der Immobilien A.-G. Zürich, in Zürich, als Verkäuferin, am 2. Mai 1945 abgeschlossenen Kaufvertrag die am Zeltweg in Zürich-Hottingen gelegene Liegenschaft Katasternummer 2244, Grundbuch Hottingen Blatt 1471, zum Preise von Fr. 128 000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Gualtiero Santi, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Zeltweg 64, in Zürich 7, eigenes Lokal.

30. Mai 1945.
Mercedes-Benz Automobil Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1945, Seite 390). Dr. Wilhelm Haspel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Conrad Meyer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates. Friedrich Muff, Delegierter des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, ist jetzt auch Vizepräsident des Verwaltungsrates. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Robert Hirzel, von Winterthur, und Charles Grüter, von Kriens, beide in Zollikon. Deren bisherige Prokuren sind erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

30. Mai 1945.
Uebersee-Handel A.-G. (Commerce d'Outremer S.A.) (Oversea Trading Company Ltd.) (Kaigai Tsusko Kabushiki Kaiska), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 79 vom 6. April 1945, Seite 782). Kollektivprokura ist erteilt an Dr. Max Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch (St. Gallen), in Zürich. Er zeichnet mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

30. Mai 1945.
Verkaufsgesellschaft für Schweizer Werkzeugmaschinen A.-G. (Swiss Machine Tool Sales Co. Ltd.) (Société pour la Vente de Machines Outils Suisses S.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 223 vom 22. September 1944, Seite 2109). Die Prokura von Eduard Lüthi ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Richard Müller, von Winterthur, in Zürich. Er zeichnet mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

30. Mai 1945. Chemisch-technische, kosmetische und Haushaltungsartikel usw.
Genossenschaft PUREMIT, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1939, Seite 1805), chemisch-technische, kosmetische und Haushaltungsartikel usw. Neues Geschäftslokal: Obstgartenstrasse 27, in Zürich 6, bei Emil Booss.

30. Mai 1945. Woll- und Baumwollgarne, Zwirne.
Emil Berger, in Zürich (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1934, Seite 872), Woll- und Baumwollgarne, Zwirne. Die Prokura von Paul Leuppi ist erloschen.

30. Mai 1945. Weinhandlung.
René Deluermoz, in Zürich. Inhaber dieser Einzelfirma ist René John Deluermoz, von Genf, in Zürich 8. Weinhandlung. Dufourstrasse 74.

30. Mai 1945.
Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik A.-G. Schlieren-Zürich (Fabrique Suisse de Wagons et d'Ascenseurs S.A. Schlieren-Zurich) (Swiss Car & Elevator Manufacturing Corp. Ltd. Schlieren-Zurich), in Schlieren (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1945, Seite 882). Dr. Edmund Schulthess und Dr. Gadient Engi sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Paul Lachenal, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift.

Luzern — Lucerne — Lucerna

28. Mai 1945. Sanitäre Installationen, Spenglerei.
Roos & Amrein, in Gerliswil, Gemeinde Emmen, sanitäre Installationen und Spenglerei (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1934, Seite 2142). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma « Roos & Friedli », in Gerliswil, Gemeinde Emmen.

28. Mai 1945. Sanitäre Installationen.
Roos & Friedli, in Gerliswil, Gemeinde Emmen. Unter dieser Firma sind Robert Roos, von Emmen, und Emil Friedli, von Lützelflüh (Bern), beide in Gerliswil, Gemeinde Emmen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juni 1945 beginnt und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Roos & Amrein », in Gerliswil, Gemeinde Emmen, übernimmt. Sanitäre Installationen und Spenglerei.

29. Mai 1945.
Gleichrichter- & Transformatoren A.G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1945, Seite 855). Die Prokura von Rudolf V. Zihlmann ist erloschen.

29. Mai 1945.
Fürsorgefond der Luzernischen Obstverwertungs-Genossenschaft, in Hitzkirch, Stiftung (SHAB. Nr. 84 vom 13. April 1937, Seite 858). Laut öffentlicher Urkunde vom 24. Mai 1945 wurde eine teilweise Abänderung des Stiftungsstatuts beschlossen, wodurch folgende publikationspflichtige Tatsachen berührt werden: Der Name der Stiftung lautet nun **Fürsorgefond der Obstverwertung Hitzkirch.** Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für das Alter, Invalidität und Tod der Angestellten und Arbeiter der Obstverwertung Hitzkirch. Die Aufsichtsbehörde hat ihre Genehmigung erteilt.

30. Mai 1945. Trikots, Damenbekleidung.
Kirchgraber, in Luzern. Inhaber der Firma ist Albert Kirchgraber, von St. Gallen und Degersheim, in Aarau. Handel mit Trikots und sportlicher Damenbekleidung. Pilatusstrasse 17a.

30. Mai 1945. Förderung auf dem Gebiet der Betriebswirtschaft.
Pionier A.G. Luzern (Pionier S.A. Lucerne) (Pionier Ltd. Lucerne) (Pionier Inc. Lucerne), in Luzern. Unter dieser Firma wurde laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Mai 1945 eine Aktiengesellschaft gegründet. Ihr Zweck ist die Beratung und Förderung auf dem Gebiete der Betriebswirtschaft durch Organisation, Publikationen und andere geeignete Mittel. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 30 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident des Verwaltungsrates ist Eduard Fleischli, von Hohenrain, in Basel, und weiteres Mitglied ist Dr. Eduard Düring, von und in Luzern. Sie führen Einzelunterschrift. An den zum Geschäftsführer ernannten Hans Wyser, von Niedergösgen, in Luzern, ist Einzelunterschrift erteilt. Adresse: Obergrundstrasse 92.

Glarus — Glaris — Glarona

28. April 1945. Maschinen, Apparate usw.
« Voag » Verkaufs-Organisation A.G., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1945, Seite 681). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. März 1945 wurde der Sitz nach Glarus verlegt. Die Firma wurde abgeändert in **BIOSA A.G. (BIOSA S.A.) (BIOSA Ltd.).** Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Die Gesellschaft bezweckt nun: a) Unterstützung der Forschung auf dem Gebiete der Biorhythmenlehre, deren Förderung und Propagierung in jeder hierfür geeigneten Form; b) Erwerb und Auswertung von praktischen Ergebnissen auf diesem Forschungsgebiet, ferner Erwerb und Auswertung von Patenten und Verfahren sowie Herstellung und Fabrikation von Maschinen und Apparaten aller Art, Handel mit Uhren; c) Gründung von Tochter- oder Zweiggesellschaften und Beteiligung an solchen in allen europäischen und überseeischen Staaten. Die Gesellschaft ist ferner berechtigt, Laboratorien und Fabriken sowie andere zweckdienliche Liegenschaften zu erwerben, zu betreiben, dieselben weiter zu verkaufen, sich an Forschungsinstituten und industriellen Betrieben zu beteiligen, die dem Zweck der Gesellschaft dienen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. April/8. Mai 1931. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 39 610 einbezahlt. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die gesetzlichen Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Ernst Trümpy, von und in Glarus. Er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich beim Verwaltungsrat Ernst Trümpy, Rathausplatz.

29. Mai 1945. An- und Verkauf von Vermögenswerten usw.
Fidentia A.G., in Glarus, Ankauf und Verkauf von mobilen und immobilen Werten, Waren aller Art, Wertpapieren, Grundstücken und Gebäuden sowie Uebernahme von Verwaltungen (SHAB. Nr. 249 vom 21. Oktober 1939, Seite 2147). Die Gesellschaft erteilt Einzelprokura an Johannes Westermann, von und in Erlenbach (Zürich).

29. Mai 1945. Nutz- und Spezialhölzer.
Oliag A.G., in Glarus, Erzeugung, Ausarbeitung und Verarbeitung, Import und Export sowie Vertrieb von Nutz- und Spezialhölzern (SHAB. Nr. 249 vom 21. Oktober 1939, Seite 2147). Die Gesellschaft erteilt Einzelprokura an Johannes Westermann, von und in Erlenbach (Zürich).

30. Mai 1945.
Viehzuchtgenossenschaft Kerenzen, in Obstalden (SHAB. Nr. 114 vom 20. Mai 1937, Seite 1162). Aus dem Vorstand sind der Präsident Balthasar Menzi, der Vizepräsident Kaspar Menzi und der Aktuar Fritz Dürst ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Emil Grob, Stocken, Präsident; Mathias Kamm, Vizepräsident und Kassier; und Fritz Dürst junior, Aktuar, alle von und in Obstalden. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne

30 mai 1945.
La Source, Ecole Normale Evangélique de Gardes-Malades Indépendantes, à Lausanne, fondation (FOSC. du 13 décembre 1940). Ernest Favre, vice-président, est décédé; sa signature est radiée. Pierre Thomas Dufour, jusqu'ici président, devient vice-président. Léon Picot, de Genève, à Lausanne, est nommé président. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du trésorier.

30 mai 1945. Corsets, etc.
William Jaccoud, à Lausanne, fabrication de corsets, lingerie et confections (FOSC. du 26 mai 1934). Nouvelle adresse: Terreaux 6.

30 mai 1945.
Société Immobilière La Sallaz-Rond Point A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 30 mars 1938). Bureau transféré Riponne 3, chez l'administrateur.

30 mai 1945. Transports.
R. Burger, à Lausanne, transports (FOSC. du 9 septembre 1940). Le titulaire Rémy Burger et son épouse Anna, née Grelat, ont adopté, suivant contrat de mariage du 28 avril 1945, le régime légal de l'union des biens.

30 mai 1945.
Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de départ du titulaire:

Brosserie, etc.
Jean Nicod, à Lausanne, brosserie et divers (FOSC. du 12 janvier 1932).

Broderies, etc.
Sophie Grossmann, à Lausanne, broderies, dentelles, ouvrages de dames, etc. (FOSC. du 19 avril 1941).

30 mai 1945. Combustibles, etc.
H. Vauthey et fils, à Lausanne, combustibles, bois de chauffage, engrais chimiques et entreprise de transports, société en nom collectif (FOSC. du 24 mars 1931). Nouvelle adresse: Terreaux 29.

30 mai 1945. Immeubles.
Le Pécos K, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 12 juin 1944, page 1319). L'administrateur André Rochat est démissionnaire; sa signature est radiée. Edmond Chapuis, d'Epalinges, à Lausanne, est nommé seul administrateur, avec signature individuelle.

30 mai 1945. Tourbières, etc.
Tourbavallée S. à r. l., à Lausanne, exploitation de tourbières à la Vallée de Joux, etc. (FOSC. du 17 février 1942). Les deux parts sociales de fr. 15 000 à Georges de Perrot et fr. 5000 à Cécile de Perrot sont actuellement entièrement libérées.

30 mai 1945. Thés, etc.
G. Kaiser et Cie, à Lausanne, importation de thés et épices, société en commandite (FOSC. du 8 juin 1931). Les locaux et bureaux sont transférés Avenue du Léman 62.

30 mai 1945. Café-restaurant.
Léon Chollet, à Lausanne. Le chef de la maison est Léon Chollet, allié Garanina, de Cresuz et Charmey (Fribourg), à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne « Auberge de La Sallaz ». Route de Berne 1, La Sallaz.

31 Mai 1945. Imprimerie, etc.
Edmond Hœlifritsch, à Lausanne, imprimerie et atelier de reliure (FOSC. du 20 octobre 1943). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

31 mai 1945. Imprimerie.
G. Ney-Pavillard, à Lausanne. Le chef de la maison est Georges Ney, allié Pavillard, de Payerne (Vaud), à Lausanne. Imprimerie. Bureau: Rue Saint Pierre 1.

31 mai 1945. Immeubles.
Le Trèfle à Quatre S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 2 octobre 1930). Le bureau est transféré Avenue Victor Ruffy 9, chez l'administratrice.

31 mai 1945. Brevets, etc.
Gedess S. à r. l., à Lausanne. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 29 mai 1945, il a été constitué une société à responsabilité limitée ayant pour but l'exploitation de tous brevets, la mise en valeur de toute découverte. La société pourra créer des succursales en Suisse et à l'étranger, assumer des participations à des entreprises similaires et se charger de toutes les opérations qui sont de nature à développer son but. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont: Emile Heubi, de Treiten (Berne), à Lausanne, pour une part de fr. 16 000, et Gilbert Secrétan, de et à Lausanne, pour une part de fr. 4000. Les deux parts sont entièrement libérées par compensation de créances. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les associés Emile Heubi et Gilbert Secrétan sont désignés en qualité de gérants, avec signature individuelle. Bureau: Avenue Secrétan 16, chez E. Heubi.

31 mai 1945. Radio.
« Labra » L. Leuenberger, à Lausanne, laboratoire radiotechnique (FOSC. du 26 avril 1944, page 964). La raison est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « ,Labra', Maurice Cornaz et Louis Leuenberger », à Lausanne.

31 mai 1945. Radio.
« Labra » Maurice Cornaz et Louis Leuenberger, à Lausanne. Maurice Cornaz, de Cudrefin, à Pully, et Louis Leuenberger, de Walterswil (Berne), à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 28 mai 1945 et qui a repris l'actif et le passif de la maison « ,Labra' L. Leuenberger », à Lausanne, radiée. La société est engagée par la signature collective des associés. Laboratoire radiotechnique. Rue Centrale 25.

31 mai 1945. Ferronnerie, etc.
Misteli et Baur S.A., à Lausanne, ferronnerie-quincaillerie, etc. (FOSC. du 12 février 1941). Charles Neuenschwander, de Langnau (Berne), à Renens, et Albert Bansac, de Carouge (Genève), à Pully, sont nommés fondés de pouvoir, avec signature individuelle.

31 mai 1945. Antiquités.
Aux Jolies Choses S.A., à Lausanne (FOSC. du 10 octobre 1940). Nouvelle adresse: Avenue de la Gare 2.

31 mai 1945.
Les raisons suivantes sont radiées d'office en raison du départ des intéressés:

Produits d'entretien.
Arthur Miéville, à Lausanne, fabrication et commerce de produits d'entretien (FOSC. du 22 juin 1932).

Marbrerie, etc.
Albertini frères, à Lausanne, exploitation d'une marbrerie, etc., société en nom collectif (FOSC. du 9 juin 1932).

31 mai 1945. Epicerie, etc.
Mme H. Frey, à Lausanne, épicerie fine et vins (FOSC. du 3 février 1943). La raison est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison « F. Frey », à Lausanne.

31 mai 1945. Epicerie, etc.
F. Frey, à Lausanne. Le chef de la maison est Frédéric Frey, époux séparé de biens de Heidi, née Lauper, de Zurzach (Argovie), à Lausanne, qui a repris l'actif et le passif de la maison « Mme H. Frey », à Lausanne, radiée. Epicerie fine et commerce de vins. Boulevard de Grancy 6.

Wallis — Valais — Vallese
Bureau de St-Maurice

30 mai 1945.
Pellissier et Cie S.A., Denrées coloniales en gros, à St-Maurice (FOSC. du 1er février 1945, pages 271/272). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 mai 1945, la société a porté son capital social de fr. 225 000 à fr. 350 000 par l'émission de 250 actions de fr. 500 chacune, nominatives et entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 350 000, divisé en 700 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. La raison sociale a été modifiée en **Pellissier et Cie S.A.** La société est engagée par la signature collective de deux personnes autorisées, dont un administrateur au moins. Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à la publication. Le conseil d'administration est composé comme suit: président: Abel Jobin (déjà inscrit); secrétaire et administrateur-délégué: Pierre Schaller (déjà inscrit); administrateurs-délégués: Maurice Pellissier, jusqu'ici vice-président et délégué; Edouard Rey-Bellet et Jean Ruckstuhl (déjà inscrits); membres: Pierre Closuit et Marcel Gross (déjà inscrits). La société est engagée par la signature à deux de: Abel Jobin, Pierre Schaller, Maurice Pellissier, Edouard Rey-Bellet et Jean Ruckstuhl.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 mai 1945. Mécanique.
Zysset et Maspoli, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif, fabrication de mécanique générale et de roues d'échappement Roskopf (FOSC. du 15 novembre 1941, n° 269). Cette société est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée.

29 mai 1945. Essais de matières, etc.
Jean-O. Huguenin, essayeur-juré, successeur de A. Michaud, à La Chaux-de-Fonds, essais, fonte et commerce de matières or, argent et platine (FOSC. du 12 juillet 1916, n° 161). Cette raison est radiée ensuite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison « Jean-O. Huguenin, A.Tschetter, successeur », inscrite ce jour, à La Chaux-de-Fonds.

29 mai 1945. Essais de matières, etc.
Jean-O. Huguenin, A. Tschetter, successeur, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Arthur Tschetter, de Schaan (Liechtenstein), à La Chaux-de-Fonds. Cette maison a repris l'actif et le passif de la raison « Jean-O. Huguenin, essayeur-juré, successeur de A. Michaud », radiée ce jour, à La Chaux-de-Fonds. Essayeur-juré, essais, fonte et commerce de matières or, argent et platine. Rue de la Serre 18.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 110475. Date de dépôt: 28 février 1945, 18 h.
S. S. Cars Limited, Swallow Road, Holbrook Lane, **Coventry** (Warwickshire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Véhicules automobiles et leurs pièces détachées et accessoires.

JAGUAR

Nr. 110476. Hinterlegungsdatum: 5. März 1945, 18 Uhr.
S. Selka (Inhaber: Helen Shipstone Selka, Joseph Arthur Selka, Henry Swarbrick & John Percival Harrop), Lumb Lane Mills, Lumb Lane, **Bradford** (Yorkshire, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Textilstückwaren und Bekleidungsstücke.

Nr. 110477. Hinterlegungsdatum: 5. März 1945, 18 Uhr.
S.Selka (Inhaber: Helen Shipstone Selka, Joseph Arthur Selka, Henry Swarbrick & John Percival Harrop), Lumb Lane Mills, Lumb Lane, **Bradford** (Yorkshire, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Textilstückwaren.

FREEDOM

N° 110478. Date de dépôt: 26 mars 1945, 17¼ h.
The Ever Ready Company (Great Britain) Limited, Hercules Place, Holloway, **Londres N 7** (Grande-Bretagne).
Marque de fabrique et de commerce.

Batteries électriques, piles et accumulateurs électriques; lampes électriques à incandescence pour lesdits; appareils radio; flambeaux électriques et leurs gaines.

BATRYMAX

N° 110479. Date de dépôt: 29 mars 1945, 21 h.
Julien Clavien S.A., Sierre (Valais, Suisse).
Marque de production et de commerce.

Vins du Valais (Sierre).

N° 110480. Date de dépôt: 11 avril 1945, 19 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, Rue des Gares 29, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

~ Bio ~
PENTAL

N° 110481. Date de dépôt: 11 avril 1945, 19 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, Rue des Gares 29, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

BUCO-PENTAL

N° 110482. Date de dépôt: 11 avril 1945, 19 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, Rue des Gares 29, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

RINO-PENTAL

Nr. 110483. Hinterlegungsdatum: 11. April 1945, 17¼ Uhr.
Knoll & Cie. Aktiengesellschaft, Oristalstrasse 65, **Liestal** (Basel-Land, Schweiz). — **Fabrik- und Handelsmarke.**

Pharmazeutische Produkte.

Nr. 110484. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1945, 16 Uhr.
Gebrüder Gunzinger AG. Uhrenfabrik Welschenrohr, in **Welschenrohr** (Solothurn, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Golduhren und Uhren, die weder goldplattiert, noch vergoldet, noch aus Doublé oder Goldersatz hergestellt sind. Uhrenbestandteile (ausgenommen Uhrenschalen).

TECHNOR

Nr. 110485. Hinterlegungsdatum: 27. April 1945, 20 Uhr.
Alfons Civelli, Bahnhofstrasse 84, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Imprägnierte-Tischtücher und Dekorationsstoffe.

N° 110486. Date de dépôt: 28 avril 1945, 8 h.
Dr Roland Duvoisin, Pharmacie d'Aigle, Rue du Midi, **Aigle** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque n° **57872** de **Rémy Bornand, Aigle.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 décembre 1944.

Thé préparé avec des plantes des Diablerets.

THÉ DES DIABLERETS

Marque l'Aigle

Nr. 110487. Hinterlegungsdatum: 27. April 1945, 17 Uhr.
Martel & Co., Vadianstrasse 41, **St. Gallen** (Schweiz). — Handelsmarke.

Veltliner Wein aus den Lagen «Tenuta la Monica».

Die Marke wird rot und schwarz ausgeführt.

N° 110488. Date de dépôt: 27 avril 1945, 18 h.
A. & H. Zivi, Société Anonyme (A. & H. Zivi Aktiengesellschaft), Rue du Stand 40, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Cravates de toutes formes et de tous genres.

PAX

Nr. 110489. Hinterlegungsdatum: 30. April 1945, 17 Uhr.
Chemische Fabrik Isto, C. A. Ineichen, Fachstrasse, **Oberrieden** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

CONTRAPIC

Nr. 110490. Hinterlegungsdatum: 30. April 1945, 17 Uhr.
Chemische Fabrik Isto, C. A. Ineichen, Fachstrasse, **Oberrieden** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

GASTRAMARIN

Nr. 110491. Hinterlegungsdatum: 30. April 1945, 17 Uhr.
Chemische Fabrik Isto, C. A. Ineichen, Fachstrasse, **Oberrieden** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

PICANTIN

Nr. 110492. Hinterlegungsdatum: 30. April 1945, 17 Uhr.
Chemische Fabrik Isto, C. A. Ineichen, Fachstrasse, **Oberrieden** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kohlehaltige pharmazeutische Produkte.

SULFOCARBON

Nr. 110493. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1945, 8 Uhr.
ELBO Elektro-Maschinen und Apparate AG., Brunngasse, **Männedorf** (Zürich, Schweiz). — **Fabrik- und Handelsmarke.**

Elektrische Handbohrmaschinen, Tischschleifmaschinen, Supportschleifmaschinen, Tischbohrständer, Stative, Kaffeemahlmaschinen, Nidelschwinger.

ELBO

Nr. 110494. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1945, 8 Uhr.
ELBO Elektro-Maschinen und Apparate AG., Brunngasse, **Männedorf** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Handbohrmaschinen, Tischschleifmaschinen, Supportschleifmaschinen, Tischbohrständer, Stative, Kaffeemahlmaschinen, Nidelschwinger.

ELBO

N° 110495. Date de dépôt: 3 mai 1945, 15 h.
Radio Matériel SA., Avenue Ruchonnet 2, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Appareils de radio et pièces détachées, telles que lampes de radio, condensateurs, etc., meubles de radio, gramophones et appareils combinés, appareils électriques de tous genres pour le ménage, amplificateurs de grande puissance et pour orchestres.

RA-MA

N° 110496. Date de dépôt: 4 mai 1945, 18½ h.
Georges Girardin, Perrefitte (Berne, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Accessoires et outils pour ressorts de barillet.

TUBIX

N° 110497. Data di deposito: 5 maggio 1945, ore 7.
Società Finanziaria Fiduciaria SA., Mesocco (Grigioni, Svizzera).
Marca di fabbrica et di commercio.

Mosaici per rivestimenti e decorazioni e materiali da costruzione in genere.

MIRED

Nr. 110498. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1945, 15 Uhr.
Edwin Müller, Cramerstrasse 7, **Zürich 4** (Schweiz). — Handelsmarke.

Hydrantenreinigungs-Apparat.

N° 110499. Date de dépôt: 5 mai 1945, 12 h.
Bodega Compagnie SA., Bäckerstrasse 498, **Zurich 9** (Suisse). (Adresse pour la correspondance: Mont Choisi 22, Lausanne).
Marque de commerce.

Vins mousseux et vins doux, vermouth, spiritueux et liqueurs, limonades, boissons sans alcool, eaux minérales, jus de fruits, huile d'olive, huile comestible, raisins secs, tabacs, cigares, cigarettes.

Continental Bodega

N° 110500. Date de dépôt: 7 mai 1945, 19 h.
Sauter frères & Cie, fabrique d'horlogerie « Pierpont » Société Anonyme, Rue de la Flore 32, **Bienne** (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres ou parties de montres.

TUGALINE

Nr. 110501. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1945, 8 Uhr.
Plüss-Staufer AG., Oftringen (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Leinöl, roh und gekocht; andere Oele aller Art; Kreide, roh, geschnitten, gestäubt und gemahlen; Glaserkitt.

OMYA

Nr. 110502. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1945, 18¼ Uhr.
Herb AG. Weberei & Topfreinigerfabrik, Dreispitz 44, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Topfreiniger und Putztücher.

TOPF-REINIGER TRIO
DER WAHRE KÜCHEN-TALISMAN

Nr. 110503. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1945, 11 Uhr.
M. A. Seiler, Spitalstrasse 30, **Biel** (Schweiz). — Handelsmarke.

Uhren.

Arbiter

Nr. 110504. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1945, 20 Uhr.
Mintons Limited, China Works, **Stoke-on-Trent** (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Porzellan, Tonwaren, Töpferwaren.

MINTON

N° 110505. Date de dépôt: 15 mai 1945, 5 h.
Société Anonyme Favor, Via Gottardo 14, **Muralto près Locarno** (Suisse).
Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension des produits de la marque **n° 109986.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 mai 1945.

Bijouterie en métaux précieux, plaqué or et métaux communs.

Nr. 110506. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1945, 18¼ Uhr.
Life Savers Corporation, Port Chester (New-York, Ver. St. v. Amerika).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **58397.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Februar 1945 an.

Kaugummi und Kandiszucker.

LIFE SAVERS

N° 110507. Date de dépôt: 16 mai 1945, 18 h.
Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme, Rue de la Terrassière 43, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque **n° 59159.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mai 1945.

Crayons.

" MANIFOLD "

N° 110508. Date de dépôt: 16 mai 1945, 18 h.
Usines Randon SA. (Randon Werke AG.), Rue François-Perréard 22, **Chêne-Bourg** (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec limitation des produits de la marque **n° 58210.** Firme modifiée comme indiquée ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 février 1945.

Produits à base d'huile d'olive et d'huile de palme, savoir: savons de ménage, savons de toilette, encaustiques, lessives et bougies.

" PALMEOL "

Transmission — Uebertragung

N° 104300. — Mayor & Cie, Lausanne (Suisse). — Transmission à SA. Carbonate des Buis, La Sarraz, à La Sarraz (Vaud, Suisse); adresse pour la correspondance: Florimont 3, Lausanne. — Enregistré le 29 mai 1945.

Sitzverlegung — Transfert de siège

Nr. 84579. — Ernst Landolt, Bern (Schweiz). — Sitz nach Comba Borel 9, Neuenburg (Schweiz), verlegt. — Eingetragen am 29. Mai 1945.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Bodenkreditbank in Basel

Einladung zu einer Gläubigerversammlung

Die Gläubiger folgender Anleihen der Bodenkreditbank in Basel:

1. 4%-Anleihen von 1910 im Betrage von Fr. 1 364 000.—,
2. 4%-Anleihen von 1912/13 im Betrage von Fr. 7 530 500.—,
3. 4%-Anleihen von 1915 im Betrage von Fr. 2 175 000.—,
4. 4%-Anleihen von 1930 im Betrage von Fr. 3 499 000.—, alle rückzahlbar am 1. Mai 1949,
5. 4½%-Anleihen von 1931 im Betrage von Fr. 3 355 000.—, rückzahlbar am 1. April 1946,
6. 4%-Kassaobligationen im Betrage von Fr. 436 400.—, rückzahlbar am 1. Mai 1949,

werden hiermit gemäss den Bestimmungen der Bundesratsverordnung vom 20. Februar 1918 betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen und deren Abänderungen vom 25. April 1919, 20. September 1920 und 28. Dezember 1920 zu einer **Versammlung auf Donnerstag den 28. Juni 1945, 11 Uhr, im Gebäude des Kaufmännischen Vereins (Aula), Aeschengraben 15, Basel,** eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Bericht über den Status der Bank.
2. Beschluss über folgende Anträge des Verwaltungsrates:

Nur für das 4½%-Anleihen von 1931 (siehe Ziffer 5 oben):

a) Die Gläubiger des am 1. April 1946 zur Rückzahlung gelangenden 4½%-Anleihens mit Pfandrecht von 1931 verlängern, wie dies von den Gläubigern der andern Anleihen bereits beschlossen worden ist, die Laufzeit ihrer Kapitalforderungen bis zum 1. Mai 1949, unter gleichzeitiger Herabsetzung des vertraglichen Zinsfusses auf 4% ab 1. Juli 1945 (Artikel 16, Ziffern 6 und 4, der Bundesratsverordnung).

Für sämtliche Anleihen:

b) Die Gläubiger sämtlicher unter Ziffern 1 bis 6 oben erwähnten Anleihen stimmen bis auf weiteres, längstens bis 1. Mai 1949, der Umwandlung des ihnen vertraglich zustehenden festen Zinsfusses in einen vom Betriebsergebnis abhängigen Zinsfuss, maximum 4%, vom 1. Juli 1945 an zu (Artikel 16, Ziffer 4, der Bundesratsverordnung). Dabei hat es die Meinung, dass jeweils auf das Ende jeden Geschäftsjahres, erstmals auf Ende 1945, der Ueberschuss unserer Einnahmen über die Unkosten und Steuern festgestellt und unter die Gläubiger pro rata ihrer Kapitalforderungen verteilt wird.

Falls der Ueberschuss der Einnahmen es gestattet, soll die Differenz zwischen den für die vorhergehenden Jahre ausbezahlten Zinsen und dem Zinssatz von 4% jährlich den Gläubigern nachvergütet werden.

Um die Gläubiger in bezug auf ihre Zinsansprüche gleichzustellen, werden ihnen gegen den laufenden Zinscoupon die vertraglichen Zinsen vom letzten Zinstermin bis zum 1. Juli 1945 unter Abzug der gesetzlichen Stempelabgaben und Steuern ausbezahlt werden.

Demgemäss würden am 1. Juli 1945 auf je Fr. 1000.— Kapitalbetrag ihrer Titel erhalten: die Inhaber der 4%-Pfandbriefe von 1910 und der 4%-Obligationen mit Pfandrecht von 1930 gegen den Coupon vom 1. November 1945 Fr. 6.65; die Inhaber der 4%-Pfandbriefe von 1915 gegen den Coupon vom 1. August 1945 Fr. 16.65 und die Inhaber der 4½%-Obligationen mit Pfandrecht von 1931 gegen den Coupon vom 1. Oktober 1945 Fr. 11.25. Diese Beträge verstehen sich brutto. Den Inhabern der 4%-Kassenobligationen wird mit dem Coupon vom 30. Juni 1945 der Zins für den **1. Juli 1945** vergütet.

Wir laden Sie zu der auf Donnerstag den 28. Juni 1945 angesetzten Versammlung ein und bitten Sie, im Hinblick auf die Bedeutung der Traktanden möglichst vollzählig zu erscheinen oder sich vertreten zu lassen und unsern Anträgen zuzustimmen.

Die Titelinhaber, welche wünschen, an der Gläubigerversammlung teilzunehmen oder sich in ihr vertreten zu lassen, werden gebeten, sich bis spätestens 25. Juni 1945 bei einer der nachstehend genannten Banken oder im Geschäftslokal der Bodenkreditbank in Basel, Aeschenvorstadt 4, in Basel, über ihren Besitz auszuweisen, wogegen ihnen eine Zutrittskarte ausgehändigt wird, welche die Bezeichnung des betreffenden Anleihens und die Nummern ihrer Titel angibt und sie zur Abgabe einer Stimme für je Fr. 100.— Kapital berechtigt.

Für jede Gläubigergemeinschaft wird eine besondere Zutrittskarte ausgestellt.

Zur Bevollmächtigung eines Dritten genügt die Uebergabe der Stimmkarte nach Unterzeichnung des auf der Rückseite aufgedruckten Vollmachtformulars durch den Inhaber.

Die nachgenannten Banken und Bankhäuser sind gerne bereit, die Vertretung spesenfrei zu übernehmen.

Zutrittskarten werden ausgestellt:
an unserer Kasse, Aeschenvorstadt 4,
vom Schweizerischen Bankverein in Basel, Zürich, St. Gallen, Genf, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Neuenburg, Schaffhausen sowie von seinen schweizerischen Zweigniederlassungen, Agenturen und Depositenkassen,
vom Bankhaus E. Gutzwiller & Co., in Basel,
vom Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine, in Basel,
vom Bankhaus Bordier & Cie., in Genf.

Bei diesen Stellen kann auch unser Rundschreiben vom 28. Mai 1945 nebst Bilanz per 30. April 1945 bezogen werden. (AA. 86³)

Basel, den 28. Mai 1945. **BODENKREDITBANK IN BASEL:**
Der Verwaltungsrat.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend die Meldepflicht für deutsche Vermögenswerte in der Schweiz

(Vom 29. Mai 1945)

Der schweizerische Bundesrat, gestützt auf den Bundesbeschluss vom 14. Oktober 1933 über wirtschaftliche Massnahmen gegenüber dem Ausland in der Fassung vom 22. Juni 1939, beschliesst:

Art. 1. Bei der Schweizerischen Verrechnungsstelle sind anzumelden:

a) am 17. Februar 1945 direkt oder indirekt für Rechnung oder zugunsten von natürlichen oder juristischen Personen des privaten oder des öffentlichen Rechts, von Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften, welche ihren Wohnsitz oder Sitz oder Ort der geschäftlichen Leitung in Deutschland haben, in der Schweiz gelegene oder von der Schweiz aus verwaltete Vermögenswerte irgendwelcher Art;

b) am 17. Februar 1945 in der Schweiz gelegene oder von der Schweiz aus verwaltete Vermögenswerte irgendwelcher Art, die direkt oder indirekt deutschen Staatsangehörigen mit Wohnsitz in der Schweiz zustehen;

c) am 17. Februar 1945 in der Schweiz gelegene oder von der Schweiz aus verwaltete Vermögenswerte irgendwelcher Art von juristischen Personen des privaten oder des öffentlichen Rechts, von Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften mit Sitz oder Ort der geschäftlichen Leitung in der Schweiz, an welchen natürliche oder juristische Personen des privaten oder des öffentlichen Rechts, Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften mit Wohnsitz oder Sitz oder Ort der geschäftlichen Leitung in Deutschland direkt oder indirekt massgebend interessiert sind;

d) am 17. Februar 1945 in der Schweiz gelegene oder von der Schweiz aus verwaltete Vermögenswerte irgendwelcher Art von juristischen Personen des privaten oder des öffentlichen Rechts, von Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften mit Sitz oder Ort der geschäftlichen Leitung in der Schweiz, an welchen deutsche Staatsangehörige mit Wohnsitz in der Schweiz direkt oder indirekt massgebend interessiert sind;

e) nach dem 17. Februar 1945 zugunsten oder für Rechnung von unter a bis d genannten natürlichen oder juristischen Personen des privaten oder des öffentlichen Rechts, von Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften in die Schweiz verbrachte oder in schweizerische Verwaltung gelangende oder solchen Personen in der Schweiz anfallende Vermögenswerte irgendwelcher Art.

Die unter a bis e vorgeschriebene Anmeldepflicht besteht auch dann, wenn die bezeichneten natürlichen oder juristischen Personen, Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften ihren Wohnsitz oder Sitz oder Ort der geschäftlichen Leitung in den unter a bis e erwähnten Ländern seit dem 17. Februar 1945 aufgegeben haben oder wenn sie ihren Wohnsitz oder Sitz oder Ort der geschäftlichen Leitung in den unter a bis e erwähnten Ländern erst nach dem 17. Februar 1945 begründet haben.

Art. 2. Vermögenswerte im Sinne des Artikels 1 sind insbesondere Guthaben in schweizerischer und ausländischer Währung, Forderungen, Banknoten und andere Zahlungsmittel, Gold und andere Edelmetalle, Wertgegenstände, Wertpapiere (auch Wechsel), Waren und Warenlager (auch in Freilagern), Fahrhabe, Sammlungen, auch wenn sich die Vermögenswerte in offenen oder geschlossenen Depots oder in Schrankfächern befinden, Beteiligungen aller Art, Immobilien, Patentrechte, Markenrechte, Urheberrechte, Konzessionen, Renten, Pensionen, Versicherungsansprüche usw. sowie irgendwelche Rechte oder wirtschaftliche Interessen an solchen Vermögenswerten oder aus Verträgen über solche Vermögenswerte, wie z. B. Nutzniessungsrechte und sonstige Dienstbarkeiten, Pfandrechte, Vor- und Rückkaufsrechte, Optionen usw.

Art. 3. Zur Anmeldung sind verpflichtet die an diesen Vermögenswerten Berechtigten, ferner alle diejenigen, die derartige Vermögenswerte verwalten oder besitzen, im Gewahrsam haben oder beaufsichtigen.

Anmeldepflichtig sind ferner die Schuldner von Forderungen, die einer der in Artikel 1 dieses Beschlusses genannten natürlichen oder juristischen Personen, Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften zustehen, für diese Forderungen.

Soweit an juristischen Personen, Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften eine der in Artikel 1 genannten natürlichen oder juristischen Personen, Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften beteiligt ist, sind für diese Beteiligungen die Leiter sowie die sonst zur Vertretung oder Verwaltung befugten Personen, wie z. B. Verwaltungsräte, Verwalter, Direktionsmitglieder, Teilhaber, Geschäftsführer, Domizilhalter, Stiftungsräte, Erbschaftsverwalter, Vereinsvorstände usw. dieser juristischen Personen, Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften anmeldepflichtig.

Die Verwahrer von geschlossenen Depots und die Vermieter von Schrankfächern sind zur Anmeldung des Bestehens einer Verwahrung oder Vermietung verpflichtet, sofern diese zugunsten einer der in Artikel 1 genannten natürlichen oder juristischen Personen, Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften erfolgt oder eine in Artikel 1 genannte natürliche oder juristische Person, Handelsgesellschaft oder Personengemeinschaft über das geschlossene Depot oder das Schrankfach verfügungsberechtigt ist.

Art. 4. Das Eidgenössische Politische Departement ist ermächtigt, die für die Durchführung dieses Bundesratsbeschlusses erforderlichen Verfügungen zu erlassen.

Die Schweizerische Verrechnungsstelle ist mit der Durchführung dieses Bundesratsbeschlusses und der allfälligen Verfügungen des Eidgenössischen Politischen Departements beauftragt. Sie wird insbesondere festsetzen, welche Angaben und Belege im einzelnen durch die anmeldepflichtigen Personen beigebracht werden müssen.

Die Schweizerische Verrechnungsstelle ist ermächtigt, von jedermann die für die Abklärung eines Tatbestandes, soweit er für die Durchführung dieses Bundesratsbeschlusses von Bedeutung sein kann, erforderliche Auskunft zu verlangen. Sie kann Bücherrevisionen und Kontrollen vornehmen, insbesondere bei denjenigen Firmen und Personen, die ihr gegenüber der Auskunftspflicht nicht oder nicht in genügender Weise nachkommen oder gegen die begründeter Verdacht einer Zuwiderhandlung gegen die Bestimmungen dieses Bundesratsbeschlusses besteht.

Sie kann ferner verfügen, dass Vermögenswerte, für die die Anmeldepflicht nicht oder nicht ordnungsgemäss erfüllt worden ist, bei der Schweizerischen Nationalbank oder einer andern von ihr zu bezeichnenden Stelle zu deponieren sind.

Art. 5. Die Schweizerische Verrechnungsstelle kann zum Zwecke der Durchführung dieses Bundesratsbeschlusses die Mitwirkung der Gerichts- und Verwaltungsbehörden anfordern.

Art. 6. Wer der Anmeldepflicht gemäss den Bestimmungen dieses Bundesratsbeschlusses nicht oder nicht vollständig nachkommt,

wer falsche Angaben macht,

wer den vom Eidgenössischen Politischen Departement erlassenen Verfügungen zuwiderhandelt oder die zur Durchführung dieses Bundesratsbeschlusses getroffenen behördlichen Massnahmen durch Auskunftsverweigerung oder durch Erteilung falscher oder unvollständiger Auskünfte oder sonstwie hindert oder zu hindern versucht,

wird mit Busse bis zu Fr. 10 000 oder Gefängnis bis zu 12 Monaten bestraft; die beiden Strafen können verbunden werden.

Die allgemeinen Bestimmungen des Schweizerischen Strafgesetzbuches vom 21. Dezember 1937 finden Anwendung.

Strafbar ist auch die fahrlässige Handlung.

Art. 7. Die Verfolgung und die Beurteilung der Widerhandlungen liegen den kantonalen Behörden ob, soweit nicht der Bundesrat einzelne Fälle an das Bundesstrafgericht verweist.

Die Kantonsregierungen haben Gerichtsurteile, Einstellungsbeschlüsse und Strafbescheide der Verwaltungsbehörde sofort nach deren Erlass dem Eidgenössischen Politischen Departement und der Schweizerischen Verrechnungsstelle mitzuteilen.

Art. 8. Gemäss dem Zollunionsvertrag vom 29. März 1923 zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein findet dieser Beschluss auch Anwendung auf das Gebiet des Fürstentums Liechtenstein.

Art. 9. Dieser Beschluss tritt am 31. Mai 1945 in Kraft.

Arrêté du Conseil fédéral

instituant l'obligation de déclarer les avoirs allemands en Suisse

(Du 29 mai 1945)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'arrêté fédéral du 14 octobre 1933 concernant les mesures de défense économique contre l'étranger, modifié le 22 juin 1939, arrête:

Article premier. Doivent être déclarés à l'Office suisse de compensation:

a) les avoirs de tout genre placés ou administrés en Suisse au 17 février 1945 directement ou indirectement pour le compte ou en faveur de personnes physiques ou morales, de droit public ou privé, de sociétés commerciales ou de communautés de personnes qui ont leur domicile, leur siège ou le lieu de leur direction commerciale en Allemagne;

b) les avoirs de tout genre situés ou administrés en Suisse au 17 février 1945 qui appartiennent directement ou indirectement à des ressortissants allemands domiciliés en Suisse;

c) les avoirs de tout genre, situés ou administrés en Suisse au 17 février 1945, de personnes morales de droit public ou privé, de sociétés commerciales ou de communautés de personnes qui ont leur siège ou le lieu de leur direction commerciale en Suisse et auxquelles sont principalement intéressées, directement ou indirectement, des personnes physiques ou morales, de droit public ou privé, des sociétés commerciales ou des communautés de personnes qui ont leur domicile, leur siège ou le lieu de leur direction commerciale en Allemagne;

d) les avoirs de tout genre, situés ou administrés en Suisse au 17 février 1945, de personnes morales de droit public ou privé, de sociétés commerciales ou de communautés de personnes qui ont leur siège ou le lieu de leur direction commerciale en Suisse et auxquelles sont principalement intéressés, directement ou indirectement, des ressortissants allemands domiciliés en Suisse;

e) les avoirs de tout genre qui, après le 17 février 1945, ont été introduits ou sont administrés en Suisse pour le compte ou en faveur des personnes physiques ou morales, de droit public ou privé, des sociétés commerciales ou des communautés de personnes visées sous lettres a à d ou qui, après cette date, leur sont échus.

Les avoirs visés sous lettres a à e doivent être également déclarés si les personnes physiques ou morales, les sociétés commerciales et les communautés de personnes désignées ci-dessus ont abandonné, depuis le 17 février 1945, leur domicile, leur siège ou le lieu de leur direction commerciale dans les pays mentionnés sous lettres a à e ou lorsqu'elles y ont créé, après cette date, leur domicile, leur siège ou le lieu de leur direction commerciale.

Art. 2. Sont considérés en particulier comme avoirs au sens de l'article premier: les avoirs en monnaie suisse ou étrangère, les créances, les billets et autres moyens de paiement, l'or et les autres métaux précieux, les objets de valeur, les titres (y compris les effets de change), les marchandises et les stocks de marchandises (même en port franc), les biens meubles, les collections — même si les avoirs se trouvent dans des dépôts ouverts ou fermés ou dans des compartiments de coffres-forts —, les participations de tout genre, les immeubles, les droits découlant de brevets, de marques de fabrique, les droits d'auteur, les concessions, les rentes, les pensions, les droits découlant d'assurance, etc., ainsi que tous droits ou intérêts économiques à de tels avoirs ou à des contrats s'y rapportant, comme par exemple, les usufruits et autres servitudes, les droits de gage, les droits de préemption et de réméré, les options.

Art. 3. Sont astreints à la déclaration les ayants droit à ces avoirs, ainsi que tous ceux qui administrent ou détiennent de tels avoirs, qui les ont en garde ou les surveillent.

Y sont également tenus les débiteurs de créances dues à l'une des personnes physiques ou morales, des sociétés commerciales ou communautés de personnes, visées à l'article premier, pour ces créances.

Si une personne physique ou morale, une société commerciale ou une communauté de personnes visée à l'article premier a une participation à des personnes morales, à des sociétés commerciales ou à des communautés de personnes, les dirigeants sont tenus de déclarer cette participation. Cette obligation incombe également aux personnes chargées de représenter ou d'administrer ces personnes morales, ces sociétés commerciales ou ces communautés de personnes telles que conseils d'administration, administrateurs, membres de la direction, associés, gérants, domiciliataires, conseils de fondation, administrateurs de successions, directions d'associations, etc.

Les dépositaires de dépôts fermés et les locataires de compartiments de coffres-forts sont tenus de déclarer le dépôt ou la location s'ils ont été faits en faveur d'une personne physique ou morale, d'une société commerciale ou d'une communauté de personnes visées à l'article premier, ou si une personne physique ou morale, une société commerciale ou une communauté de personnes visée à ce même article est autorisée à disposer du dépôt fermé ou du compartiment de coffre-fort.

Art. 4. Le Département politique édictera les prescriptions nécessaires à l'exécution du présent arrêté.

L'Office suisse de compensation est chargé de l'exécution du présent arrêté, ainsi que des prescriptions que le Département politique pourrait édicter. Il détermine en particulier les données et les pièces justificatives que les personnes tenues à la déclaration devront fournir dans chaque cas.

L'Office suisse de compensation est autorisé à exiger de quiconque tout renseignement de nature à élucider un fait pouvant présenter de l'importance pour l'exécution du présent arrêté. Il peut procéder à des revisions de comptes et à des contrôles, en particulier auprès des maisons et des personnes qui ne fournissent pas ou qui ne fournissent qu'imparfaitement les renseignements qu'il leur demande, de même qu'auprès des maisons et des personnes qu'il est fondé à soupçonner de contrevenir aux dispositions du présent arrêté.

Il peut, en outre, ordonner que des avoirs, pour lesquels la déclaration n'a pas été faite ou n'est pas conforme aux prescriptions, soient déposés auprès de la Banque nationale suisse ou dans un autre lieu désigné par lui.

Art. 5. L'Office suisse de compensation peut requérir la collaboration des autorités judiciaires et administratives pour l'exécution du présent arrêté.

Art. 6. Celui qui ne déclare pas les avoirs visés par le présent arrêté ou ne les déclare qu'imparfaitement,

celui qui fait de fausses déclarations,

celui qui contrevient aux prescriptions édictées par le Département politique ou qui, en refusant de donner des renseignements ou en donnant des renseignements faux ou incomplets, ou encore de quelque autre manière, entrave ou tente d'entraver les mesures prises par les autorités pour l'exécution du présent arrêté,

sera puni d'une amende de dix mille francs au plus ou de l'emprisonnement pour douze mois au plus. Les deux peines pourront être cumulées.

Les dispositions générales du Code pénal du 21 décembre 1937 sont applicables.

La négligence est également punissable.

Art. 7. Les autorités cantonales sont chargées de poursuivre et juger les infractions, en tant que le Conseil fédéral ne défère pas le cas à la Cour pénale fédérale.

Les gouvernements cantonaux sont tenus de communiquer immédiatement au Département politique et à l'Office suisse de compensation les jugements, les ordonnances de non-lieu et les décisions administratives ayant un caractère pénal.

Art. 8. Selon le traité d'union douanière conclu le 29 mars 1923 entre la Confédération suisse et la principauté du Liechtenstein, le présent arrêté sera applicable également au territoire de la principauté du Liechtenstein.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le 31 mai 1945.

Telephonverkehr mit Frankreich

(PTT.) Seit dem 22. Mai 1945 stehen wieder zwei betriebsfähige Telephonleitungen mit Paris und eine mit Lyon zur Verfügung. Auf Schweizer Seite stände somit der allgemeinen Wiederaufnahme des Telephonverkehrs mit Paris und Lyon nichts mehr im Wege. Leider aber werden auf französischer Seite vorerst nur staatliche Behörden, Verwaltungen und Vertretungen zum Telephonverkehr mit der Schweiz ermächtigt.

Es ist zu hoffen, dass bald weitere Leitungen und auch weitere Teilnehmergruppen in Frankreich zum Verkehr zugelassen werden, damit auch der private Telephonverkehr wenigstens in beschränktem Umfange wieder aufgenommen werden kann. Jede Verbesserung und Ausdehnung des Telephonverkehrs wird unverzüglich publiziert werden. 127. 4. 6. 45.

Relazioni telefoniche con la Francia

(PTT.) Dal 22 maggio 1945 sono di nuovo in servizio due linee telefoniche con Parigi ed una con Lione. Da parte svizzera più nulla si opporrebbe dunque alla ripresa generale del traffico con Parigi e Lione. Ma sgraziatamente, dalla Francia sono ammessi per il momento a corrispondere con la Svizzera soltanto le autorità e le amministrazioni dello Stato, nonchè i rappresentanti diplomatici.

Noi speriamo che presto saranno messe a disposizione altre linee e che altri abbonati francesi saranno autorizzati a telefonare, di modo che il traffico privato possa riprendere anch'esso almeno parzialmente. Ogni miglioramento od estensione delle relazioni telefoniche sarà immediatamente comunicato alla stampa. 127. 4. 6. 45.

Telegrammverkehr mit Frankreich — Service télégraphique avec la France

(PTT.) Die Telegraphenverbindungen Schweiz—Frankreich sind wieder hergestellt. Infolgedessen werden die Telegramme nach Frankreich wieder zum normalen Tarif angenommen. 127. 4. 6. 45.

(PTT.) Les communications télégraphiques entre la Suisse et la France ont été rétablies. Par conséquent, les télégrammes pour la France sont de nouveau acceptés au tarif normal. 127. 4. 6. 45.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

	Bankdiskonto %	Privatsatz %	Tägliches Geld %
11. V.	1½	1¼	1
18. V.	1½	1¼	1
25. V.	1½	1¼	1
1. VI.	1½	1¼	1

Privatsätze im Ausland

		Paris %	London %	Berlin %	Amsterdam %	New York %
10. V.	1945	—	1 1/32	2 1/8	1¾	3/8
17. V.	1945	—	1 1/32	2 1/8	1¾	3/8
24. V.	1945	—	1 1/32	2 1/8	1¾	3/8
31. V.	1945	—	1 1/32	2 1/8	1¾	3/8

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2½%. 127. 4. 6. 45.

Schweizerische Ueberseetransporte

(Mitteilung Nr. 117 des Kriegs-Transport-Amtes, vom 4. Juni 1945)

Export

Lissabon—Philadelphia:

«Helene Kulukundis» XXVIII, ladebereit: Lissabon Mitte Juni 1945.

Lissabon—Südamerika:

«St-Cergue» XVI, löscht erste Hälfte Juni 1945 in Rio de Janeiro, Santos und Buenos Aires.

Toulon—Südamerika:

«Kassos» XXV, ladet mitte Juni in Toulon Exportgüter nach Lissabon, Rio de Janeiro, Santos und Buenos Aires.

Toulon—Türkei:

«Trabzon» I, fährt anfangs Juni mit einer beschränkten Anzahl Exportgüter nach Istanbul.

Import

Nordamerika:

«Lugano» XIV, ladebereit: Philadelphia Ende Juni. Löschhafen: Marseille zweite Hälfte Juli 1945.
«Helene Kulukundis» XXVIII, ladebereit: Philadelphia Ende Juni 1945 (mit Stückgüterbeilad. Löschhafen: Toulon zweite Hälfte Juli 1945.
«Calanda» XXII, ladebereit: Baltimore Ende Juni. Löschhafen: Marseille zweite Hälfte Juli 1945.
«Stavros» XXII, wird anfangs Juni in Toulon erwartet; nach erfolgter Teillöschung in Toulon eventuell Marseille, Ankunft erste Hälfte Juni 1945.
«Master Elias Kulukundis» XXV, Ladehafen: Pensacola ab 11. Mai 1945, Löschhafen: Marseille Mitte Juni 1945.
«Master Elias Kulukundis» XXVI, ladebereit: Pensacola anfangs Juli. Löschhafen: Marseille anfangs August 1945.
«Mount Aetna» XXI, Philadelphia ab 26. Mai 1945 mit Bunkerkohle nach Funchal und Las Palmas.
«Mount Aetna» XXII, ladebereit: Pensacola anfangs Juli. Löschhafen: Marseille anfangs August 1945.
«Nereus» XXII, Ladehafen: Pensacola ab 29. Mai 1945. Löschhafen: Marseille Ende Juni 1945.
«Nereus» XXIII, ladebereit: Pensacola Ende Juli. Löschhafen: Marseille erste Hälfte September 1945.
«Marpessa» XXII, ladebereit Pensacola zweite Hälfte Juni 1945. Löschhafen: Marseille: zweite Hälfte Juli 1945.
«Thetis» XXVIII, ladebereit: Pensacola Ende Juni 1945. Löschhafen: Marseille Ende Juli 1945.

Zentralamerika:

«Säntis» X, Löschhafen: Toulon zweite Hälfte Juni 1945.
«Monte Galera», ladebereit in Cardenas Mitte Juni 1945, zweite Hälfte Juni 1945 in Trinidad. Löschhafen: Toulon Mitte Juli 1945.

Südamerika:

«Kassos» XXIV, wird gegen 10. Juni 1945 in Toulon erwartet.
«St-Cergue» XVI, ladebereit: Montevideo und Buenos Aires zweite Hälfte Juni 1945. Löschhafen: Toulon Ende Juli 1945.
«Cabo de Buena Esperanza» IX, Ladehafen: Buenos Aires ab Ende Mai. Löschhafen: Barcelona anfangs Juli 1945.
«Cabo de Hornos» XII, ladebereit: Buenos Aires Mitte Juni 1945. Löschhafen: Barcelona Ende Juli 1945.

Afrika:

«Eiger» XIII, ladebereit: Luanda erste Hälfte Juni. Löschhafen: Toulon oder Marseille anfangs Juli 1945.
«Stavros» XXIII, ladebereit: Beira erste Hälfte Juli 1945, Port Elizabeth und Luanda im Juli 1945, Port Gentil im August 1945. Löschhafen: Mittelmeerhafen, im August 1945.
«Inaque» V, ladebereit: Accra erste Hälfte Juni. Löschhafen: Toulon anfangs Juli.

Pendeldienst

«Chasseral» XVIII, ladebereit: Lissabon Mitte Juni. Löschhafen: Marseille Ende Juni 1945.
«Zürich» VII, ladebereit: Lissabon Mitte Juni. Löschhafen: Marseille Ende Juni 1945.
«Secil», ladebereit: Lissabon anfangs Juni 1945. Löschhafen: Marseille Mitte Juni 1945.
«Duero», ladebereit: Lissabon anfangs Juni. Löschhafen: Barcelona erste Hälfte Juni 1945.
«Rola», ladebereit: Lissabon erste Hälfte Juni. Löschhafen: Pasajes Mitte Juni 1945.

127. 4. 6. 45.

Transports maritimes suisses

(Communication nº 117 de l'Office de guerre pour les transports, du 4 juin 1945)

Exportation

Lisbonne—Philadelphie:

«Helene Kulukundis» XXVIII, mise en charge à Lisbonne vers la mi-juin 1945.

Lisbonne—Amérique du Sud:

«St-Cergue» XVI, déchargement dans la première quinzaine de juin à Rio de Janeiro, Santos et Buenos-Ayres.

Toulon—Amérique du Sud:

«Kassos» XXV, mise en charge vers la mi-juin à Toulon; chargera exportation pour Lisbonne, Rio de Janeiro, Santos et Buenos-Ayres.

Toulon—Turquie:

«Trabzon» I, départ au début de juin avec une quantité modérée de marchandises d'exportation pour Istamboul.

Importation

Amérique du Nord:

«Lugano» XIV, mise en charge à Philadelphie vers la fin de juin 1945. Déchargement à Marseille dans la deuxième quinzaine de juillet.
«Helene Kulukundis» XXVIII, mise en charge à Philadelphie vers la fin de juin 1945 (avec chargement complémentaire de colis isolés). Déchargement à Toulon dans la deuxième quinzaine de juillet 1945.
«Calanda» XXII, mise en charge à Baltimore vers la fin de juin. Déchargement à Marseille dans la deuxième quinzaine de juillet 1945.
«Stavros» XXII, est attendu à Toulon au début de juin; après avoir déchargé une partie de marchandises à Toulon, éventuellement Marseille, arrivée dans la première quinzaine de juin 1945.
«Master Elias Kulukundis» XXV, port de chargement: Pensacola, départ le 11 mai. Déchargement à Marseille vers la mi-juin 1945.
«Master Elias Kulukundis» XXVI, mise en charge à Pensacola au début de juillet. Déchargement à Marseille au début d'août 1945.
«Mount Aetna» XXI, départ de Philadelphie vers le 26 mai 1945 avec charbon de soute pour Funchal et Las Palmas.
«Mount Aetna» XXII, mise en charge à Pensacola au début de juillet. Déchargement à Marseille au début d'août 1945.
«Nereus» XXII, départ de Pensacola le 29 mai 1945. Déchargement à Marseille vers la fin de juin 1945.
«Nereus» XXIII, mise en charge à Pensacola vers la fin de juillet. Déchargement à Marseille dans la première quinzaine de septembre 1945.
«Marpessa» XXII, mise en charge à Pensacola dans la deuxième quinzaine de juin 1945. Déchargement à Marseille dans la deuxième quinzaine de juillet 1945.
«Thetis» XXVIII, mise en charge à Pensacola vers la fin de juin. Déchargement à Marseille vers la fin de juillet 1945.

Amérique centrale:

«Säntis» X, attendu à Toulon dans la deuxième quinzaine de juin 1945.
«Monte Galera», mise en charge à Cardenas vers la mi-juin 1945, à Trinidad dans la deuxième quinzaine de juin. Déchargement à Toulon vers la mi-juillet 1945.

Amérique du Sud:

«Kassos» XXIV, attendu à Toulon vers le 10 juin 1945.
«St-Cergue» XVI, mise en charge à Montevideo et Buenos-Ayres dans la deuxième quinzaine de juin 1945. Déchargement à Toulon vers la fin de juillet 1945.
«Cabo de Buena Esperanza» IX, mise en charge à Buenos-Ayres vers la fin de juin. Déchargement à Barcelone au début de juillet 1945.
«Cabo de Hornos» XII, mise en charge à Buenos-Ayres vers la mi-juin. Déchargement à Barcelone vers la fin de juillet 1945.

Afrique:

«Eiger» XIII, mise en charge à Luanda dans la première quinzaine de juin. Déchargement à Toulon ou à Marseille au début de juillet 1945.
«Stavros» XXIII, mise en charge à: Beira dans la première quinzaine de juillet 1945, Port-Elisabeth et Luanda au mois de juillet 1945, Port Gentil dans le courant du mois d'août 1945. Déchargement: dans un port méditerranéen au mois d'août.
«Inaque» V, mise en charge à Accra dans la première quinzaine de juin. Déchargement à Toulon au début de juillet 1945.

Service navette

«Chasseral» XVIII, mise en charge à Lisbonne vers la mi-juin. Déchargement à Marseille vers la fin de juin 1945.
«Zürich» VII, mise en charge à Lisbonne vers la mi-juin. Déchargement à Marseille vers la fin de juin 1945.
«Secil», mise en charge: à Lisbonne au début de juin. Port de déchargement: Marseille vers la mi-juin 1945.
«Duero», mise en charge à Lisbonne au début de juin. Déchargement à Barcelone dans la première quinzaine de juin 1945.
«Rola», mise en charge à Lisbonne dans la première quinzaine de juin. Déchargement à Pasajes vers la mi-juin 1945.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdeparlements in Bern

Société immobilière de Territet

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 15 juin 1945, à 17 heures, au bureau P. Furer, à Montreux.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et celui de Messieurs les contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau P. Furer, où les cartes d'admission peuvent être retirées. L 143

Le conseil d'administration.

L'IMMOBILIÈRE DE CHAILLY PLAISANTE SA., LAUSANNE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, pour le vendredi 15 juin 1945, à 17 heures, au siège social, étude Perrin et Borgeaud, Rue du Lion-d'Or 3, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport de gestion et rapport des contrôleurs des comptes.
2. Adoption des comptes, de la gestion et des rapports du conseil d'administration et des contrôleurs; décharge à ces divers organes.
3. Nomination de deux contrôleurs des comptes et de deux suppléants pour l'exercice 1945.
4. Propositions individuelles. L 141

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à l'étude Perrin et Borgeaud, Rue du Lion-d'Or 3, à Lausanne.

Lausanne, le 1er juin 1945. Le conseil d'administration.

Schwyzer Strassenbahnen AG. in Schwyz

Einladung zur 45. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag den 18. Juni 1945, nachmittags 16 Uhr, im Rathaus in Schwyz

Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht, Vorlage der Rechnungen und der Bilanz pro 1944, Bericht der Revisoren, Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos.
4. Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat für den Rest der Amtsdauer. Wahl des Präsidenten.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Stimmkartenausgabe erfolgt am Tage der Generalversammlung gegen Aktienausweis.

Aktionäre, die mangels Bekanntsein keine Rechnung erhalten haben, können sie auf dem Betriebsbureau beziehen. Lz 83

Schwyz, den 1. Juni 1945. Namens des Verwaltungsrates, der Vizepräsident: C. Kälin.

Société des Hotels National et Cygne SA.

(Montreux-Palace, National et Lorius)

Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 22 juin 1945, à 16 heures 30, au Montreux-Palace.

Ordre du jour: opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 21 juin 1945 à midi par la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et Montreux. Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1944 ainsi que le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront, dès le 12 juin 1945, déposés à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et Montreux. L 138

Montreux, le 28 mai 1945. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

d'Arcis & d'Arcis
AGENCE AMERICAINE, S.A.

Genève

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **vendredi 15 juin 1945 à 10 heures, au siège social, Boulevard Helvétique 17, Genève.**

Ordre du jour statutaire.

Messieurs les actionnaires peuvent retirer leurs cartes d'admission au siège social, sur indication des numéros des titres, avant le 12 juin 1945 et y prendre connaissance du bilan, du compte de profits et pertes et du rapport du commissaire-vérificateur.

X 108 **Le conseil d'administration.**

Société indépendante de banque SA., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 27 juin 1945, à 14 h. 30, au siège social de la banque, Rue du Grutli 4, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1944.
2. Lecture du rapport des contrôleurs des comptes.
3. Votation sur l'approbation des comptes et du bilan de l'exercice clos le 31 décembre 1944.
4. Décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion pendant l'exercice 1944.
5. Propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du solde disponible, seront à la disposition des actionnaires dès le 15 juin 1945 au siège social de la société, Rue du Grutli 4.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres ou sur justification de leur possession jusqu'au 23 juin 1945, par la société. X 110

Genève, le 2 juin 1945. **LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.**

Ausgabe von Wehropfergutscheinen 1945/47

Gestützt auf Artikel 19 des Bundesratsbeschlusses vom 20. November 1942 über die Erhebung eines neuen Wehropfers, hat das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement am 15. Januar 1943 die Ausgabe von Wehropfergutscheinen verfügt und die Vorauszahlung von Wehropferbeträgen geordnet. Den Wehropferpflichtigen wird dadurch die Gelegenheit geboten, durch den Erwerb von Wehropfergutscheinen die zur Tilgung ihrer Wehropferschuld nötigen Beträge verzinslich bereitzustellen. Der dem Gutscheingläubiger zustehende Zins beträgt

a) bei Verrechnung mit der Wehropferschuld:
3% vom Ausstellungsdatum des Gutscheines bis zum Ablauf der Zahlungsfrist für die Wehropferrate, zu deren Begleichung der Wehropfergutschein eingereicht wird;

b) für die verbleibenden, nicht mit der Wehropferschuld verrechneten Gutscheine:
1½% vom Ausstellungsdatum bis zum Tage der Rückzahlung des Wehropfergutscheines, längstens aber bis zum Ablauf der dritten, im Jahre 1947 fälligen Wehropferrate massgebenden Zahlungsfrist.

Die Wehropfergutscheine werden in Abschnitten von 100, 500, 1000, 5000 und 50 000 Franken auf den Namen des Zeichners ausgestellt und unterliegen dem eidgenössischen Emissionsstempel nicht. Ihr Zins ist von der eidgenössischen Stempelabgabe auf Coupons und von der Quellensteuer befreit. Die Wehropfergutscheine sind unter Lebenden nicht übertragbar und nicht verpfändbar.

Zeichnungen und Einzahlungen auf Wehropfergutscheine nehmen entgegen:

die Eidgenössische Staatskasse, Bern (Postscheck III/520),
sämtliche Sitze, Zweiganstalten und Agenturen der Schweizerischen Nationalbank,
die Banken, Bankfirmen und Sparkassen in der Schweiz.

Die Abgabe der Wehropfergutscheine erfolgt bei der Einzahlung.

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement hat für die Zeichnung von Wehropfergutscheinen 1945/47 den

Schlusstermin auf den 30. Juni 1945

festgesetzt.

Bern, den 31. Mai 1945.

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement:
E. NOBS.

Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee AG.

Engelberg

Generalversammlung

Samstag den 16. Juni 1945, vormittags 11 Uhr 30, im Hotel Hess in Engelberg.

Verhandlungsgegenstände:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Jahresbericht und Rechnungsablage pro 1944 sowie Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat für drei Jahre, für den verstorbenen Herrn Dr. J. Hess-Naeder.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und Stellvertreter.
6. Verschiedenes.

Zu zahlreichem Besuche ladet ein

Der Verwaltungsrat der Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee AG., Engelberg.

Stimmausweise können gegen genügenden Ausweis am Versammlungstage von 11 Uhr an im Hotel Hess bezogen werden. Lz 81

SAPAL

SOCIÉTÉ ANONYME DES PLIEUSES AUTOMATIQUES

LAUSANNE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 20 juin 1945, à 16 heures 30, à l'Hôtel de la Paix, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de Messieurs les contrôleurs. Z 140
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.
5. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, sur présentation des titres ou sur indication de leurs numéros, du 9 juin au 19 juin 1945, à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne, à la Banque fédérale SA. à Lausanne, à la Banque de Paléziéux & Cie à Vevey, ainsi qu'au siège de la société. Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société à partir du 9 juin 1945.

Lausanne, le 1er juin 1945. **Le conseil d'administration.**

Société immobilière de Montriond, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 20 juin 1945, à 14 heures 30, au bureau de la société, Avenue Dapples 54, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres du 9 juin au 19 juin 1945, au bureau de la société.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de la société à partir du 9 juin 1945. L 139

Lausanne, le 1er juin 1945. **Le conseil d'administration.**

HOLGES SA.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 18 juin 1945, à 14 h. 30, au siège social, Chemin de Grange-Falquet 48, à Chêne-Bougeries.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'un administrateur.
5. Nomination d'un contrôleur des comptes.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront produire leurs titres ou un certificat de blocage délivré par une banque ou un notaire.

Les rapports du conseil d'administration, du contrôleur des comptes, le bilan et le compte de profits et pertes sont déposés, Chemin de Grange-Falquet 48, à la disposition de Messieurs les actionnaires. X 109

Le conseil d'administration.

Compagnie des tramways de Neuchâtel

Le dividende pour l'exercice 1944 a été fixé par l'assemblée des actionnaires du 31 mai 1945 à 5,5 %, soit à 27 fr. 50 par action, sous déduction des impôts fédéraux de 30 % (montant net du coupon 19 fr. 25). Il est payable dès le 1er juin 1945, contre remise du coupon n° 41, à la Banque cantonale neuchâteloise et chez MM. Bonhôte et Cie à Neuchâtel. N 41

Elektrische Bahn Appenzell—Weissbad—Wasserauen

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

für das Rechnungsjahr 1944 eingeladen auf Samstag den 16. Juni 1945, nachmittags 15 Uhr 30, in das Bahnhof-Restaurant Wasserauen.

Traktanden: 1. Geschäftsbericht und Betriebsrechnung 1944. 2. Bericht und Anträge der Kontrollstelle. 3. Wahlen. 4. Erweiterung des Ermächtigungsbeschlusses an den Verwaltungsrat betr. Privatbahnsanierung. 5. Allgemeine Umfrage. G 70

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen vom 7. Juni an im Bureau der Direktion in Herisau auf. Der gedruckte Jahresbericht sowie Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom gleichen Datum an gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Nummernverzeichnisses derselben bei der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank in Appenzell oder bei der Direktion in Herisau bezogen werden.

Die Eintritts- bzw. Stimmkarten berechtigen am 16. Juni zur freien Fahrt auf der Elektrischen Bahn Appenzell—Weissbad—Wasserauen.

Am Versammlungstage selbst werden Stimmkarten nicht mehr ausgegeben.

Appenzell und St. Gallen, den 30. Mai 1945. **Für den Verwaltungsrat, der Vizepräsident: E. Schoch.**

Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp AG.

Engelberg

Generalversammlung

Dienstag den 12. Juni 1945, nachmittags 14 Uhr, im Hotel Engel, Engelberg.

Verhandlungsgegenstände:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Jahresbericht und Rechnungsablage pro 1944 sowie Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl des Verwaltungsrates für vier Jahre.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und Stellvertreter.
6. Verschiedenes.

Zu zahlreichem Besuche ladet ein

Der Verwaltungsrat der Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp AG., Engelberg.

Stimmausweise können gegen genügenden Ausweis am Versammlungstage von 13 Uhr 45 an im Hotel Engel bezogen werden. Lz 82

Schweizerische Eidgenossenschaft

3½% Eidgenössische Anleihe 1945 im Betrage von Fr. 175 000 000

Laufzeit: 20 Jahre

3¼% Eidgenössische Anleihe 1945 im Betrage von Fr. 150 000 000

Laufzeit: 10 Jahre

2½% Eidgenössische Kassascheine 1945 im Betrage von Fr. 175 000 000

Laufzeit: 5 Jahre

Juni-Ausgabe

PROSPEKT

Der schweizerische Bundesrat hat, gestützt auf die ihm am 30. August 1939 von der Bundesversammlung erteilten Vollmachten, in seiner Sitzung vom 18. Mai 1945 beschlossen, folgende Anleihen aufzunehmen:

1. eine zu 3½% verzinsliche Anleihe im Betrage von Fr. 175 000 000
2. eine zu 3¼% verzinsliche Anleihe im Betrage von Fr. 150 000 000
3. zu 2½% verzinsliche Kassascheine im Betrage von Fr. 175 000 000

Zweck dieser drei Anleihen ist, der Eidgenossenschaft zu ermöglichen, die auf den 1. September 1945 zur Rückzahlung gekündigte 4% Eidgenössische Anleihe 1930 von Fr. 150 000 000 zu konvertieren bzw. zurückzuzahlen sowie ihre schwebenden Schulden zu konsolidieren und weitere Mittel zur Deckung ihrer laufenden Bedürfnisse bereitzustellen.

Im Falle einer Ueberzeichnung der vorgesehenen Beträge behält sich der Bundesrat das Recht vor, die Anleihen zu erhöhen.

Die Ausgabe der Anleihen findet in Form von Titeln (Obligationen bzw. Kassascheine) und Schuldbuchforderungen statt. Bei der Zeichnung ist anzugeben, ob Buchforderungen gewünscht werden, ansonst die Zuteilung in Titeln erfolgt.

Anleihebedingungen

A. Titel

3½% Eidgenössische Anleihe

Die Obligationen werden in Abschnitten von 500, 1000 und 5000 Franken ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber, sind zu 3½% verzinslich und mit halbjährlichen Zinscoupons per 30. Juni und per 31. Dezember versehen. Der erste Coupon wird am 31. Dezember 1945 fällig.

Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 30. Juni 1965.

Der Bundesrat behält sich das Recht vor, die Anleihe schon am 30. Juni 1960 oder auf einen spätern Zinsverfall, nach vorheriger dreimonatiger Kündigung, ganz oder teilweise zurückzuzahlen. Bei teilweiser Kündigung werden die zu tilgenden Obligationen durch das Los bestimmt. Die Auslosungen sind öffentlich und finden spätestens drei Monate vor dem Rückzahlungstermin der Obligationen statt. Die Nummern der ausgelosten Obligationen werden sofort veröffentlicht.

3¼% Eidgenössische Anleihe

Die Obligationen werden in Abschnitten von 500, 1000 und 5000 Franken ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber, sind zu 3¼% verzinslich und mit halbjährlichen Zinscoupons per 30. Juni und per 31. Dezember versehen. Der erste Coupon wird am 31. Dezember 1945 fällig.

Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 30. Juni 1955.

Die Obligationen der beiden Anleihen werden während ihrer ganzen Dauer an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich kotiert.

2½% Eidgenössische Kassascheine

Die Kassascheine werden in Abschnitten von 1000, 5000 und 50 000 Franken ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber, sind zu 2½% verzinslich und mit halbjährlichen Zinscoupons per 30. Juni und per 31. Dezember versehen. Der erste Coupon wird am 31. Dezember 1945 fällig.

Die Rückzahlung der Kassascheine erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 30. Juni 1950.

Für die Kassascheine findet keine Kotierung an den Börsen statt.

Die fälligen Coupons und rückzahlbaren Titel (Obligationen und Kassascheine) aller drei Anleihen sind kostenlos für den Inhaber zahlbar bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank und bei den Kassen der dem Kartell Schweizerischer Banken oder dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken angehörenden Institute und Firmen, die Coupons jedoch unter Abzug der eidgenössischen Quellensteuern.

Die den Dienst dieser Anleihen betreffenden Bekanntmachungen erfolgen im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in je einer Tageszeitung in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich.

B. Schuldbuchforderungen

Die auf Grund des Bundesgesetzes über das eidgenössische Schuldbuch vom 21. September 1939 im Schuldbuch eingetragenen Forderungsansprüche aus diesen Anleihen gelten als Schuldbuchforderungen gegen die Eidgenossenschaft.

Die Bedingungen für Titel dieser Anleihen (Obligationen und Kassascheine) gelten mit folgenden Abweichungen auch für die Schuldbuchforderungen:

1. Die Schuldbuchforderungen werden in Beträgen von mindestens 1000 Franken oder einem Mehrfachen davon im eidgenössischen Schuldbuch eingetragen.
   Falls der Bundesrat von dem ihm laut Abschnitt A zustehenden Kündigungsrecht für die 3½%-Anleihe Gebrauch macht, werden die Schuldbuchforderungen aus dieser Anleihe an dem alsdann festgesetzten Verfalltag zurückbezahlt. Bei Kündigung eines Teilbetrages der Anleihe wird das auf die Schuldbuchforderungen entfallende Tilgungsbetreffnis auf jede Einzelforderung entsprechend verteilt.
2. Die Zahlung der Zinsen und der fälligen Kapitalbeträge erfolgt kostenlos, für erstere jedoch unter Abzug der eidgenössischen Quellensteuern, je nach Wunsch des Gläubigers, entweder durch Ueberweisung per Nationalbank-Giro, auf Bank- oder Postcheckkonto oder durch Check auf die Schweizerische Nationalbank.
3. Die Schuldbuchforderungen werden an der Börse nicht kotiert; sie sind übertragbar, können aber nicht in Obligationen oder Kassascheine umgewandelt werden.

Bern, den 2. Juni 1945.

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement
E. Nobs

Emissionsbedingungen

Das eidgenössische Finanz- und Zolldepartement hat sich vom Gesamtbetrag von 500 000 000 Franken der drei Anleihen für die Bundesverwaltung einen Betrag von 89 000 000 Franken reserviert.

Die unterzeichneten Bankengruppen haben den Restbetrag von 411 000 000 Franken fest übernommen und davon bereits eine Summe von 42 730 000 Franken fest placiert. Sie legen den verbleibenden Betrag von 368 270 000 Franken sowie einen allfälligen vom Bundesrat zu bestimmenden Mehrbetrag, für den ihnen die Option eingeräumt ist,

vom 4. bis 14. Juni 1945, mittags,

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

A. Konversion

Die Inhaber von Obligationen und die Gläubiger von Schuldbuchforderungen der 4% Eidgenössischen Anleihe 1930 sind berechtigt, ihre Obligationen bzw. Schuldbuchforderungen wie folgt zur Konversion in solche der 3½% bzw. der 3¼% Eidgenössischen Anleihe 1945, **nicht aber in die 2½%-Kassascheine**, anzumelden:

1. Der **Konversionspreis** beträgt sowohl für die 3½% wie für die 3¼% **Eidgenössische Anleihe 1945**
   100% zuzüglich 0,60% eidgenössischer Emissionsstempel.
2. Die zu konvertierenden Obligationen der 4% Eidgenössischen Anleihe 1930 sind mit Coupons per 1. September 1945 und folgenden mit den Anmeldeformularen bei einer Konversionsstelle einzureichen.
3. Die Konversionsstellen werden eine **Konversionssoulte** in bar auszahlen, welche sich wie folgt berechnet:

   a) Bei Konversionen in Obligationen bzw. Schuldbuchforderungen der 3½%-Anleihe:

   Fr. 13.23 = 4% Zins vom 1. März bis 30. Juni 1945 (119 Tage)
   » —.85 = ½% Zinsdifferenz vom 30. Juni bis 1. September 1945 (61 Tage)
   Fr. 14.08 abzüglich:
   Fr. 4.23 = 30% eidgenössische Coupons- und Verrechnungssteuer
   » 10.23 » 6.— = 0,60% eidgenössischer Emissionsstempel
   Fr. 3.85 für Fr. 1000 konvertiertes Kapital.

   b) Bei Konversionen in Obligationen bzw. Schuldbuchforderungen der 3¼%-Anleihe:

   Fr. 13.23 = 4% Zins vom 1. März bis 30. Juni 1945 (119 Tage)
   » 1.27 = ¾% Zinsdifferenz vom 30. Juni bis 1. September 1945 (61 Tage)
   Fr. 14.50 abzüglich:
   Fr. 4.35 = 30% eidgenössische Coupons- und Verrechnungssteuer
   » 10.35 » 6.— = 0,60% eidgenössischer Emissionsstempel
   Fr. 4.15 für Fr. 1000 konvertiertes Kapital.
4. Den Einreichern von Konversionsbegehren, welche **Obligationen** der neuen Anleihen zu erhalten wünschen, wird ein Empfangs- und Lieferschein der Konversionsstelle verabfolgt, der ab 8. Oktober 1945 gegen die **definitiven Titel** umgetauscht wird.
5. Die Einreicher von Konversionsbegehren, welche **Schuldbuchforderungen** zu erhalten wünschen, haben der **Konversionsstelle** mit der Konversionsanmeldung einen bezüglichen Antrag zuhanden der eidgenössischen Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank in Bern) einzureichen. Sie erhalten von dieser nach erfolgtem Vollzug die Bestätigung über die Eintragung ihrer Forderung im eidgenössischen Schuldbuch.

B. Zeichnungen gegen bar

Der durch die Konversion nicht beanspruchte Betrag der 3½%- bzw. 3¼%-Anleihe und die 2½%-Kassascheine werden gleichzeitig zur öffentlichen Zeichnung gegen bar zu folgenden Bedingungen aufgelegt:

1. Der **Zeichnungspreis** beträgt für die
   3½%-Anleihe: **100%** zuzüglich 0,60% eidgenössischer Emissionsstempel,
   3¼%-Anleihe: **100%** zuzüglich 0,60% eidgenössischer Emissionsstempel,
   2½%-Kassascheine: **100%** zuzüglich 0,30% eidgenössischer Emissionsstempel.
2. Die Zuteilung erfolgt sobald als möglich nach Schluss der Zeichnung mittels brieflicher Anzeige an die Zeichner. Im Falle einer Ueberzeichnung der vom Bundesrat festzusetzenden Anleihensbeträge unterliegen die Barzeichnungen einer Reduktion.
3. Die Liferierung der zugeteilten Beträge hat **vom 20. Juni bis 20. Juli 1945** zu erfolgen, unter Zinsverrechnung per **30. Juni 1945**.
4. Die Zeichner erhalten bei der Einzahlung auf Wunsch einen Lieferschein der Zeichnungsstelle, welcher ab 8. Oktober 1945 gegen die **endgültigen Titel** umgetauscht wird.

Die Zeichner von **Schuldbuchforderungen** erhalten die Bestätigung über die Eintragung ihrer Forderung im eidgenössischen Schuldbuch von der eidgenössischen Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank in Bern) nach Liferierung des ihnen zugeteilten Betrages und nachdem die Schuldbuchverwaltung den bezüglichen Antrag vollzogen hat. Letzterer ist **durch Vermittlung der Zeichnungsstelle** an die Schuldbuchverwaltung zu senden.

Den 2. Juni 1945.

Kartell Schweizerischer Banken:

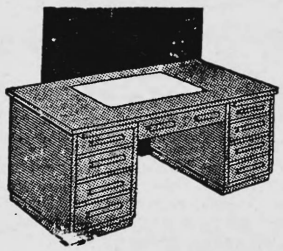
Kantonalbank von Bern
Schweizerische Bankgesellschaft
Aktiengesellschaft Leu & Co.
Schweizerische Kreditanstalt
Eidgenössische Bank AG.
Schweizerische Volksbank
Schweizerischer Bankverein
Basler Handelsbank
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken:

Aargauische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Freiburger Staatsbank
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Neuenburger Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
Zuger Kantonalbank

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden spesenfrei entgegengenommen von sämtlichen Sitzen, Filialen, Agenturen und Depositenkassen der oben erwähnten Banken, von sämtlichen Niederlassungen und Agenturen der Schweizerischen Nationalbank sowie von den übrigen Banken, Bankfirmen und Sparkassen der Schweiz.

HÄRTE-LOT-
SCHWEISSMATERIALIEN
LAGERKÜHLFETT LAGERKÜHLÖL
LIEFERT DIE
SPEZIALFABRIK
ED. BRUN WADENSWIL (ZÜRICH)
Gegr. 1886
PRODUKTIONSFÄHIGKEIT 15-20.000 Kg
TELEPH. 956.802 TELEGR. BRUN



Scholl-Flachpult
Modell 100
150×80 cm. 8 Schubladen, Zentralverschluß, 2 Auszugschieber, moderne, solide Ausführung. Eiche hell (dunkel 5% Zuschlag)
Eine Spitzenleistung für Fr. 280.–
Heute wieder sofort ab Lager lieferbar

Scholl

Gebrüder Scholl AG., Zürich, an der Poststraße
Telephon (051) 23 57 10

Säcke jeder Art und Größe

Sack-Fabrik
Bern

Warenumsatzsteuer
(9. ergänzte Auflage)
Die verschiedenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher erschienenen, noch gültigen Texte sind in einer Broschüre von 56 Seiten zusammengefasst. Sie ist zum Preis von Fr. —.90 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 5600 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.
Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 56

Zürichbergbahn-Gesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Donnerstag den 21. Juni 1945, 10 Uhr 30, im Restaurant z. Zimmericuten, Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes für 1944.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Turnusgemässe Wahl in den Verwaltungsrat.
4. Verschiedenes.

Eintrittskarten und Geschäftsberichte können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 8. Juni 1945 an durch das Bureau der Gesellschaft, Germaniastrasse 60, bezogen werden. OFZ 17

Zürich, den 1. Juni 1945. DER VERWALTUNGSRAT.

SIMMENTALBAHN

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Donnerstag 28. Juni 1945, um 14 Uhr 30, im Hotel Terminus in Zweisimmen

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz pro 1944, nach Entgegennahme des Berichtes und Antrages der Rechnungsrevisoren, und Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
2. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Geschäftsjahr 1945. 335

Die Jahresrechnungen und Bilanz pro 1944 können ab 12. Juni 1945 bei der Direktion der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS., Genfergasse 11 in Bern, bezogen werden; sie liegen vom gleichen Zeitpunkt hinweg auch beim Stationsvorstand in Zweisimmen zur Einsichtnahme auf.

Die Zutrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung werden bei der vorgenannten Verwaltung oder vor Beginn der Generalversammlung im Versammlungslokal gegen Ausweis des Aktienbesitzes abgegeben.

Zweisimmen, den 31. Mai 1945. Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: A. SEEMATTER.

Société immobilière de Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 15 juin 1945, à 15 h., à l'agence immobilière Pierre Furer, à Montreux.

Ordre du jour statutaire. L 144

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et celui de Messieurs les vérificateurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau P. Furer où les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées. Le conseil d'administration.

SUCHARD HOLDING SOCIÉTÉ ANONYME
LAUSANNE

Conformément aux décisions prises par l'assemblée générale des actionnaires du 2 juin 1945, un dividende de fr. 12 brut par action sera payé à partir de ce jour, sous déduction de 5% timbre fédéral et 25% impôt anticipé, contre remise du coupon n° 4, à raison de fr. 8.40,

au siège social à Lausanne,
à l'Union de banques suisses à Lausanne,
à la Banque cantonale neuchâteloise à Neuchâtel,
à la Société de banque suisse à Neuchâtel. L 145

Lausanne, le 4 juin 1945. Le conseil d'administration.

Société anonyme de tannerie à Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 18 juin 1945, à 17 heures, au siège social, Rue St-Martin 15, à Lausanne.

Ordre du jour: opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion ainsi que le rapport de Monsieur le contrôleur seront à la disposition des actionnaires dès le 8 juin 1945 au siège social, qui délivrera les cartes d'admission sur présentation des actions. L 142

Le conseil d'administration.

Seilbahn Rigiviertel AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Mittwoch 27. Juni 1945, um 17 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Germaniastrasse 60

Traktanden: 1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für 1944. — 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. — 3. Wahlen in den Verwaltungsrat. — 4. Verschiedenes.

Eintrittskarten und Geschäftsberichte können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 8. Juni 1945 an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden. OF Z 16

Zürich, den 1. Juni 1945. DER VERWALTUNGSRAT.

F. Hoffmann-La Roche & Co., Aktiengesellschaft, Lausanne

XXVII. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Mittwoch 13. Juni 1945, um 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Basler Handelsbank in Basel

TAGESORDNUNG:

1. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1944.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Bestimmung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Diverses.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis zum 8. Juni 1945 einschliesslich an den Kassen der Basler Handelsbank in Basel, Genf, Zürich sowie bei der Firma F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft in Basel, Grenzacherstrasse 124, gegen Empfangsschein und Zutrittskarte zu hinterlegen.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinns liegen ab heute zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, 1. Juni 1945. Q 165 DER VERWALTUNGSRAT.

An die Gläubiger und Aktionäre der Volksbank Interlaken AG.

Der von der Volksbank Interlaken AG. vorgelegte Sanierungsplan ist am 31. Mai 1945 durch das Schweizerische Bundesgericht genehmigt worden und am gleichen Tag in Kraft getreten.

Gemäss Artikel 39 des Sanierungsplanes teilen wir Gläubigern und Aktionären der Bank folgendes mit:

1. Die Inhaber von
a) Sparheften, die einzeln oder in mehreren Sparheften Guthaben von mehr als Fr. 5000 aufweisen,
b) Kassenscheinen und
c) Aktien

werden hierdurch eingeladen, ihre Sparhefte, Kassenscheine und Aktien bis zum 30. Juni 1945 gegen Quittung bei der Bank abzugeben oder an diese einzusenden unter genauer Angabe ihrer Adresse.

2. Gläubiger aus Kontokorrent- oder Depositenrechnungen erhalten eine individuelle briefliche Mitteilung der Bank.

3. Die Bank wird in der Folge jedem durch die Sanierung erfassten, angemeldeten Gläubiger eine Abrechnung zustellen, die diesem als vorläufiger Ausweis über die ihm zustehenden Ansprüche dient.

4. Gemäss Artikel 25 des Sanierungsplanes wird den Gläubigern hierdurch Frist für die Anmeldung von Verrechnungsanträgen bis zum 30. Juni 1945 gesetzt. Nach diesem Termin kann auf Verrechnungsbegehren, die sich auf den Sanierungsplan stützen, nicht mehr eingetreten werden. Die Verrechnung von Vorschüssen, die während der Sanierung als sogenannte Härtefälle gewährt wurden, wird gemäss Artikel 24 des Sanierungsplanes ohne besondere Anmeldung durch die Bank vorgenommen.

5. Die Einberufung der Generalversammlung der Bank und der zu gründenden Auffanggesellschaft erfolgt durch spätere Publikationen. Die Abhaltung dieser Generalversammlungen ist für den Monat August 1945 in Aussicht genommen.

6. Der gedruckte Sanierungsplan steht Gläubigern und Aktionären an den Schaltern der Bank unentgeltlich zur Verfügung.

Interlaken, den 1. Juni 1945. 237

Die Aufsichtskommission für die Volksbank Interlaken AG.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.